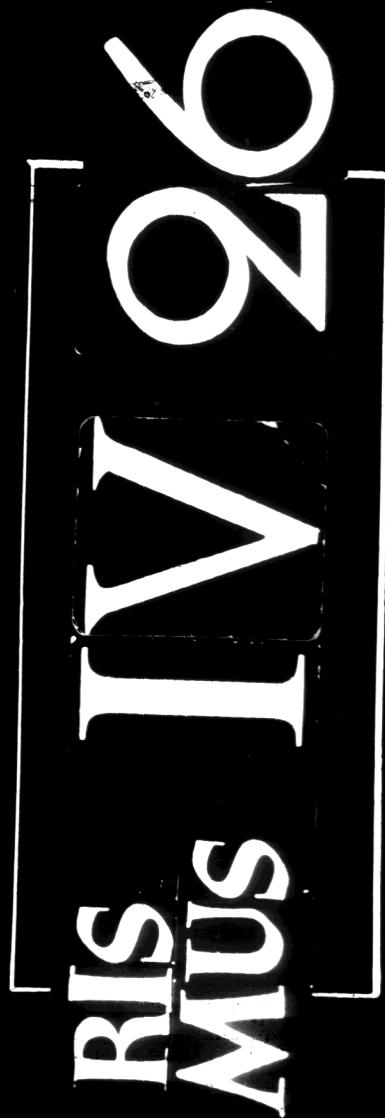
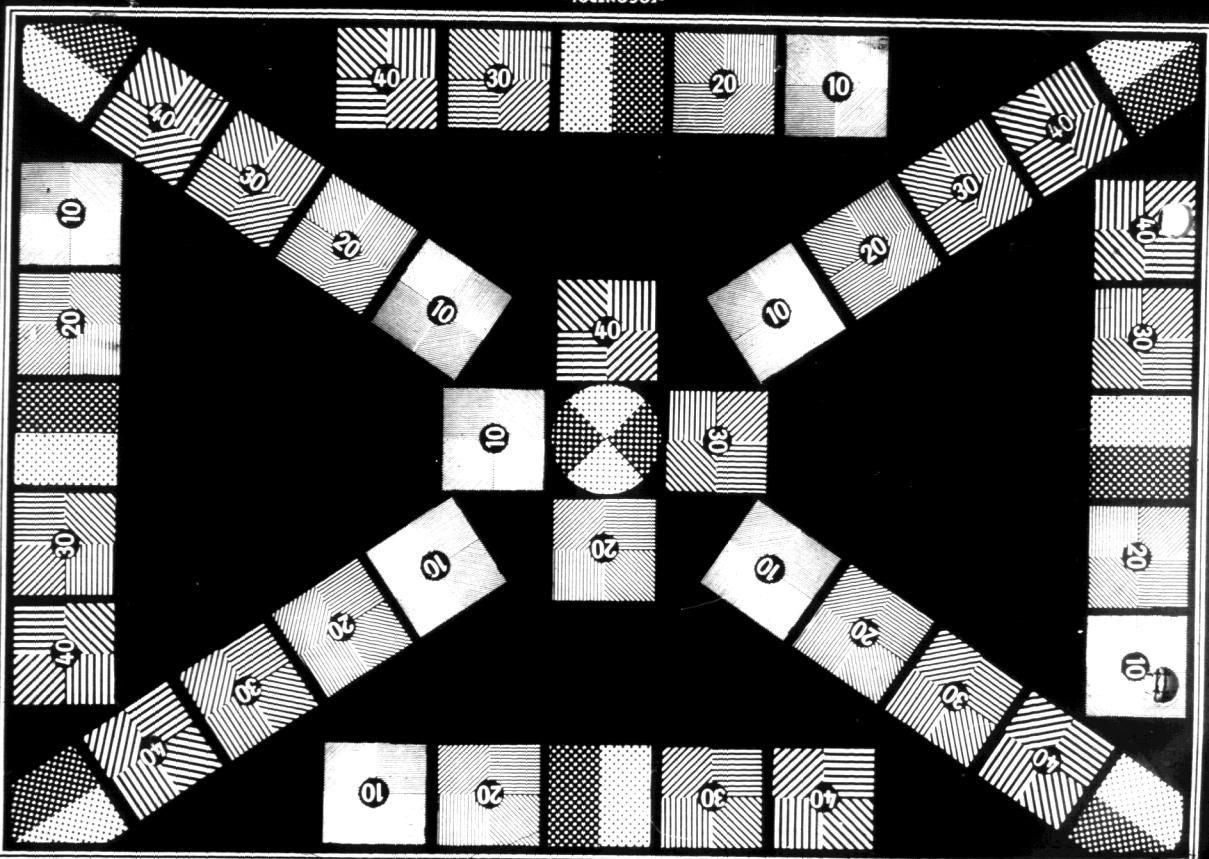


Biblioteca Nazionale  
di  
Torino



*fotografo*

CHOMON-PERINO  
Anno 1979

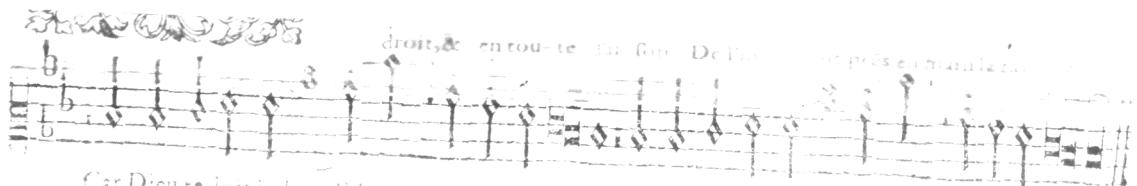




Premier Quatrain.

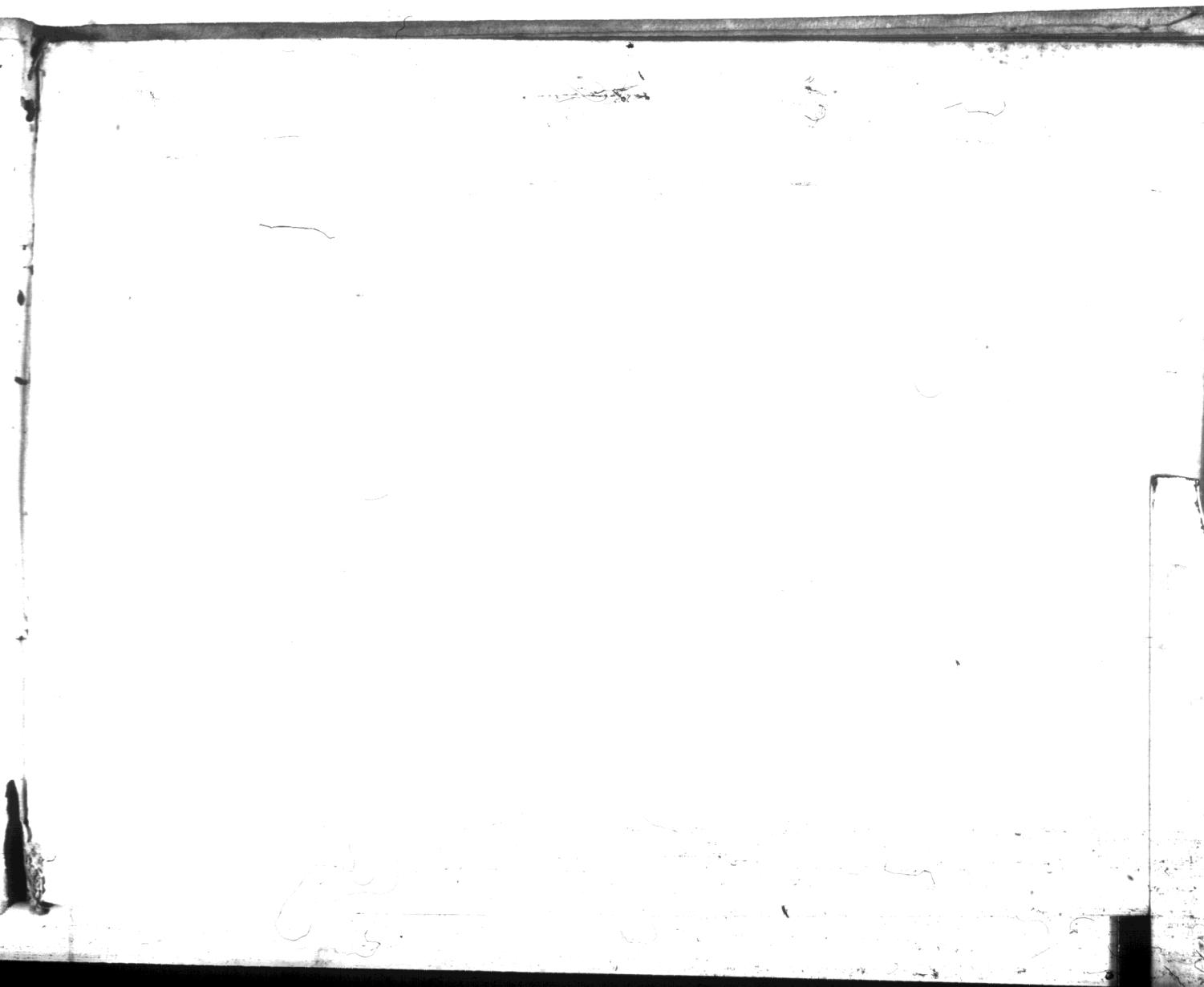
PASCHAL.

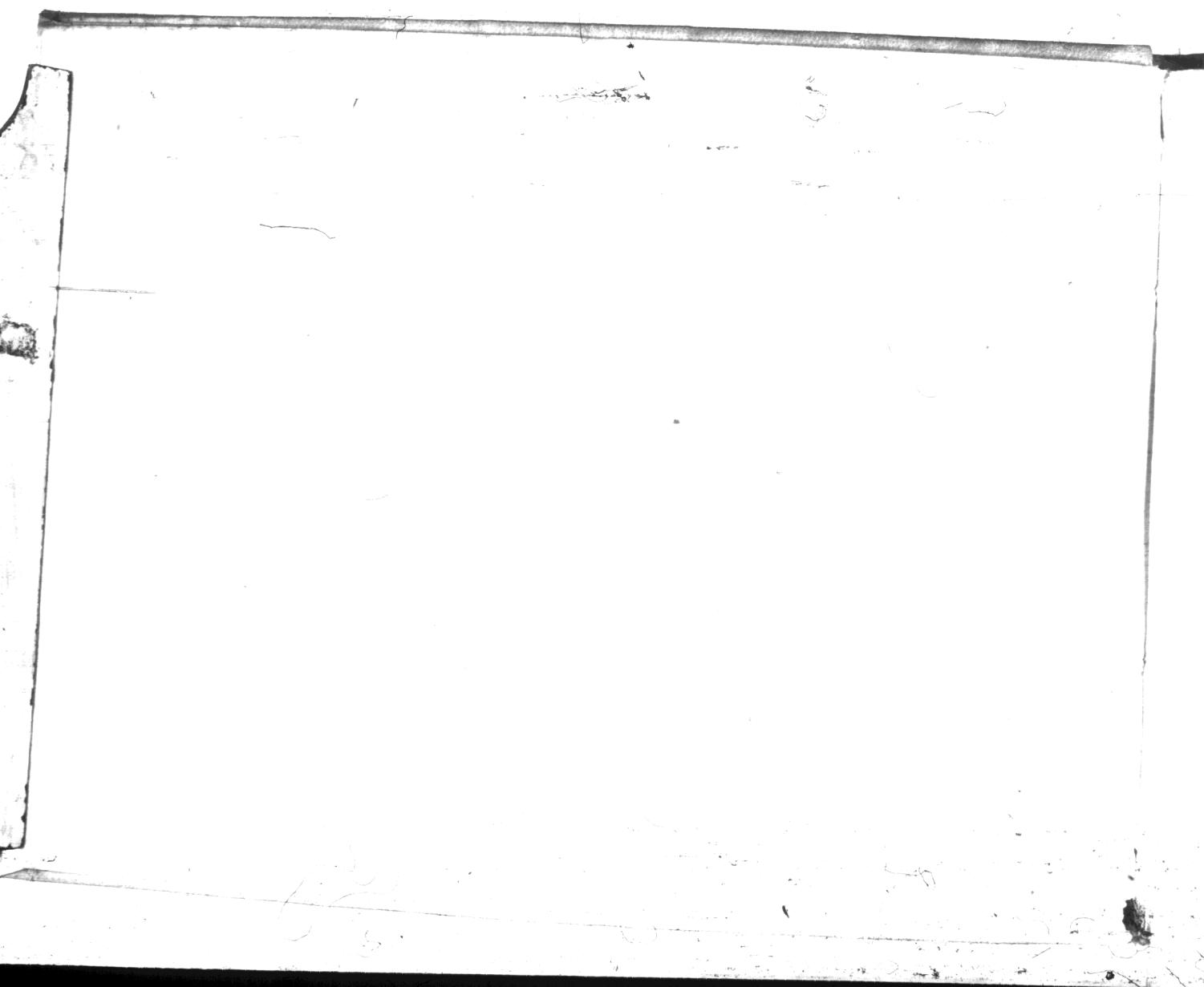
4

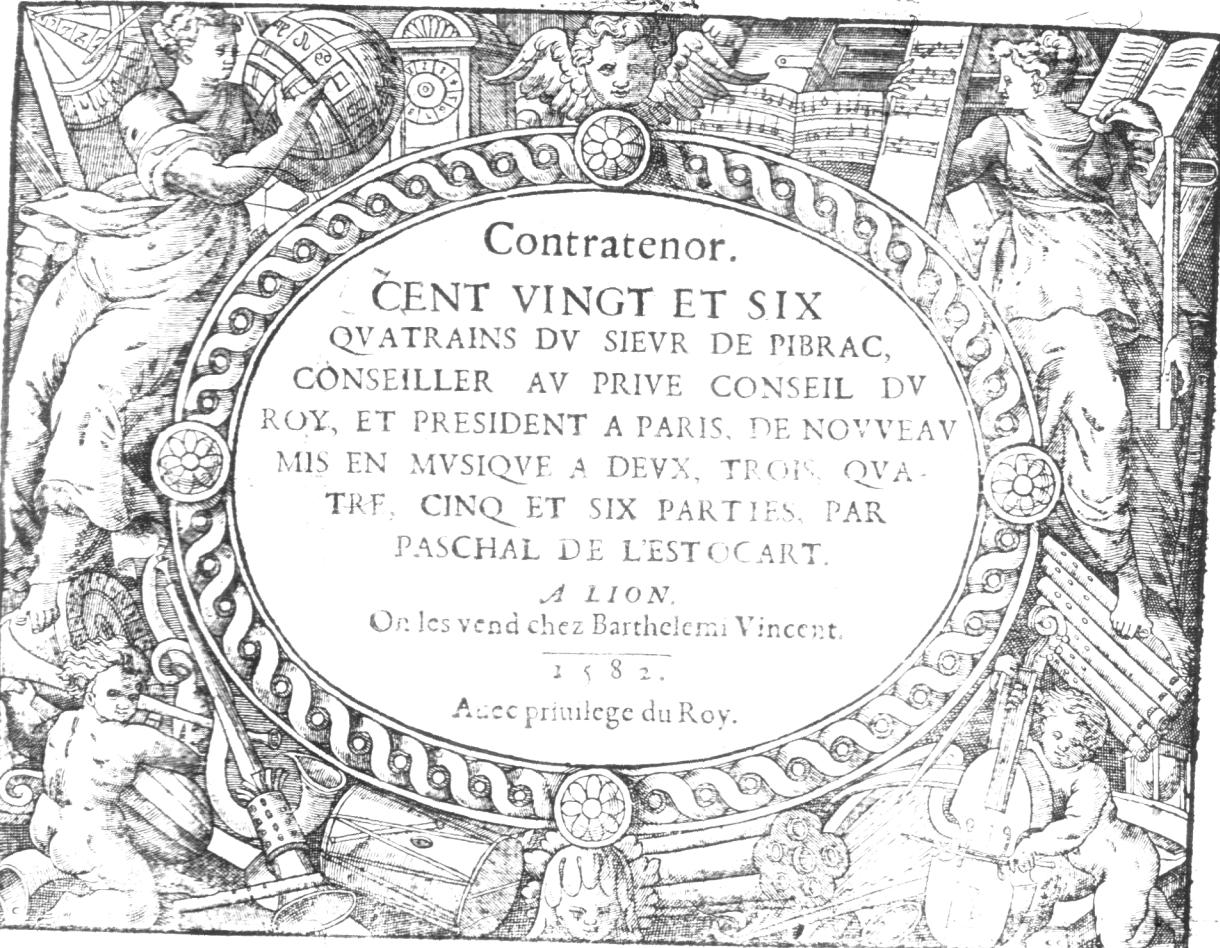


Car Dieu te doit le haut, la haut      tu-ger enco- re, car Dieu te doit le haut, la haut      juger enco- re









## Contratenor.

CENT VINGT ET SIX  
QVATRAINS DV SIEVR DE PIBRAC,  
CONSEILLER AV PRIVE CONSEIL DV  
ROY, ET PRESIDENT A PARIS, DE NOVVEAU  
MIS EN MUSIQUE A DEVX, TROIS, QVA-  
TRF, CINQ ET SIX PARTIES, PAR  
PASCHAL DE L'ESTOCART.

A LION.

On les vend chez Barthelemy Vincent.

1582.

Avec priuilege du Roy.



PASCHAL·DE·L'ESTOCART·AAGE·DE·XLIIANS·

Prōpté & suauit.

A TRES PVISSANT ET TRES ILLVSTRE  
PRINCE, CHARLES DVC DE LORRAINE, BAR, GVELDRES, &c.  
Paschal de L'estocart son tres humble seruiteur, Salut.



ONSEIGNEVR, Ayant depuis quelques mois ença mis en Musique les Quatrains du Sieur de Pibrac, & estant sur le point de les faire imprimer: ma pensee s'est incontinent tournée vers vostre Lorraine, me commandant d'y porter ce petit ouvrage & l'offrir en toute reuerence aux yeux de vostre Altesse. En cest endroit i'ay eu esgard à la coutume de ceux qui mettent au front de leurs liures le nom de quelle personne illustre entre les autres, afin d'alléger la vie & augmenter le credit de leurs inuentions par tel moyen. Mais oultre cela, i'ay cogit aussi que ie ne pourrois laisser en meilleures mains qu'es vostres ces beaux vers animez d'un air musical tel qu'il a pleu à Dieu me le departir. Car vos pays ayans eu touſſours ce bien de viure en paix ſous vostre heureux gouernement, & ſe trouuant vne infinité de ſuſſans tefmoins qui publiēt de toutes parts cōbien vous eſtes foigneux de pratiquer en particulier & en public les ſages auertifſemens que le docte Pibrac donne aux Rois & aux Princes, i'ay desiré que ma Musique ſ'il vous plait la fauorifer tant que de la receuoir de bon œil, en vous reſouffrant quelquesfois vous diſpoſe de plus en plus a perſeuerer en ce bon train auquel le Tout puissant vous entretient, & lequel ie prie,

MONSEIGNEVR, qu'il conſerue vostre Altesſe en longue proſperité pour le bien de tous vos ſujets. Fait ce premier jour de Fevrier, 1582.

A. ii.



SUR LE SVIET DES QVATRAINS, DV SIEVR DE  
PIBRAC, MIS EN MUSIQUE PAR PAS-  
CHAL DE L'ESTOCART.

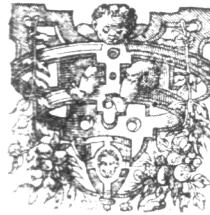
EN ce papierie voy la vertu painte.

Horte vertu ! le tempste veut ainsi.

Mais (filles cœurs n'ont plus de toy souci)

En vers, & sons demeure au moins emprainte.

D. L. T.





Premier Quatrain.

PASCHAL.

4.

IE V tout premier, puis perz & me-re hono- re. Sois iustz &  
droit, & en tou-te fai-son De l'in-nocent près en main la rai-son  
Car Dieu te doit là haut, là haut iu-ger enco- re, car Dieu te doit là haut, là haut iu-ger enco- re.

C O N T R A T E N O R.



2



I en iugeât la faueur te cōmāde, la faueur te cōmāde, Si(corrōpu par or ou par pre-

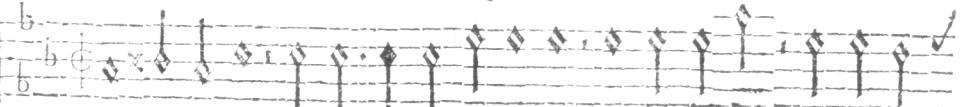


sens Tu fais iu-sicte augré des cour tisans, Ne dou te pas .ij. ne doute pas .ij. que



Troisième  
Quatrain.

Dicune le te ren- de, ne dou-te-pas .ij. que Dicune le teren- de.



Veclieour commen-ce ta iourne- e, De l'E- ter-nel le sainct nom



be-uf fai-ble soi-ble .ij. ton la-beur si- gisant Lou- e is-en-er & paissais

10

PASCHAL.

Quatrième  
Quatrain.

si l'an-ne- e, & passain-si l'an-ne- e.



Dore af sis, comme le Grec ordon- ne. Dieu en cou rant .ij.

ne veut eſtrz hono- ré. De ferme cœur .ij. il veut eſtre a- do- ré.

Mais ce cœur là .ij. il faut qu'il le nous don ne, il faut qu'il le nous don ne.

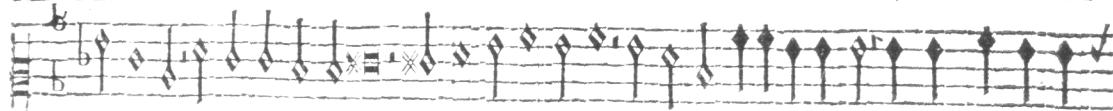
Cinquième  
Quatrain.

CONTRATENOR.

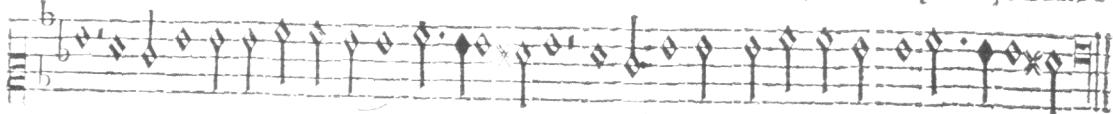


E va di fuit, mes maist ont fait cest œuvre, ont fait cest œuvre .ij.

Ou



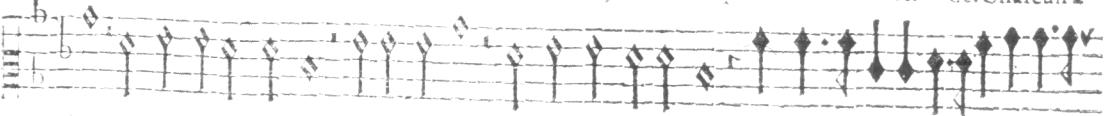
maver-tu ce bel œuvre a parfait: Mais dis ain- si, mais dis ainsi .ij. Dieu par moy l'œuvre a



fait. Dieu est l'auteur du peu de bié que l'œu- ure. Dieu est l'auteur du peu de bié que l'œu- ure.



Out l'v- ni- uers .ij. n'est qu'vne ci- té ron- de. Chascun a



dredit es'en d'ce bourgeois. Le Seyte & More ont fait que le Gregeois, Le plus pe-tit .ij. le plus pe-



P A S C H A L.

5

tit que le plus grād du Mon- de, i du Mon-de, le plus pe- tit .ij. le plus pe-

Septieme  
Quatrain.



Ans le pour-

tit que le plus grād du Mon- de, du Mon de.

pris, dās le pourpris, dās le pourpris, dās le pourpris de cette ci- té bel-le Dieu a lo-gé l'hom-

me, cōme en lieu sain t, Cōme en vatem- ple, où luy mesme s'est peint En mil en-droits

.ij. de couleur immor-tel-le, immor-tel- le, en mil endroits .ij. de

Huitieme  
Quatrain.

couleur immortel-le, immortel- le, immortel-le,



6

## CONTRATENOR.

L n'y a coin si petit, si petit, Il n'y a coin si petit dans

ce temple, Où la grandeur n'apparisse de Dieu, où la grandeur n'apparisse

de Dieu, où la grandeur n'apparisse de Dieu. L'homme est placé justement au milieu,

l'homme est planté justement au milieu, l'homme est placé justement au milieu, au milieu, justement au

milieu, Afin q̄ mieux      aij. partout il le contemple, partout il le contem-      ples

P A S C H A L.

7

Neufième  
Quatrain.

il Il contemple,

L ne fauroit ailleurs mieux la conoistre,mieux

la conoistre, il ne fauroit ailleurs mieux la conoistre, ailleurs mieux la conoistre.Quededas soy, où

(comme en va miroir, La ter' e'il peut & le ciel mesme voir, Car tout le monde est .ij. cōpris,cōpris en son estre.

Dixième  
Quatrain

Vi a de soy parfaite conoissance,parfaite conoissance,N'ignorē riē de ce,

de ce qu'il faut savoir.Mais le moyen .ij. as-seu-re de l'a-noir, Est se mi-rer dedans la sapi-

Ouvième  
Quatrain.

n ce. Et se mi-rer dedans la sapi- ce, sapi- ce, B. ij.

## CONTRATENOR.

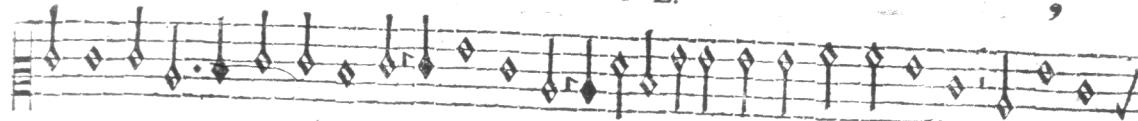


E que tu voids de l'hōme, ce que tu voids de l'hōme n'est pas l'hōme,  
n'est pas l'hōme, ce que tu voids de l'hōme n'est pas l'hōme. C'est la pri-son, où il est en ser-re.  
C'est le tōbeau, où il est enter ré. Le li&eacute;t branflant .ij. le li&eacute;t branflant, où il dort un court somme.

Douzième  
Quatrain.

 E corps mortel, où rauï, où rauï, où l'œil rauï con temple Muscles & nerfs .ij.  
la chair, le sang, la peau, la chair, le sang, la peau; Ce n'est pas l'hōme; il est beaucoup plus beau. Ainsi

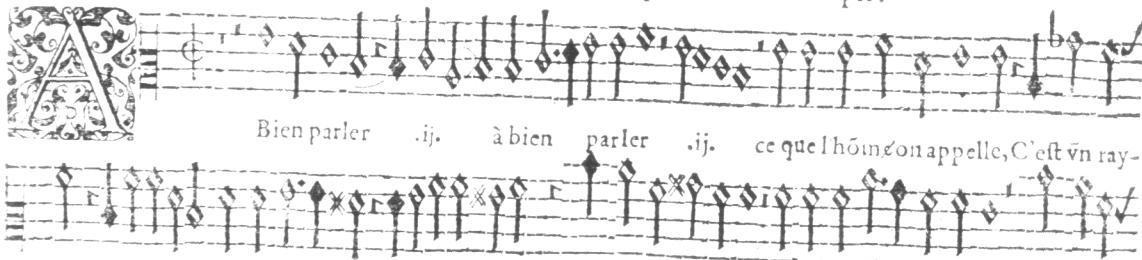
P A S C H A L.



Dieul a re- ser- ué pour son temple. Auf si Dieu l'a .ij. re- ser- ué pour son temple. Auf si Dieu

Treizième Quatrain.  
A CINQ.

l a .ij. re- ser- ué pour son temple, re- ser- ué pour son tem- ple.



Bien parler .ij. à bien parler .ij. ce que l'hom̄on appelle, C'est vñ ray-



on .ij. de la Diui- ni- té .ij. de la Di- ui- nité, C'est vñ ato- me esclos .ij.



\* de l'v- nité, C'est vñ degout de la sourc̄ eternel- le, C'est vñ degout de la sourc̄ eternelle éternelle.

10 Quatorzième Quatrain.

CONTRATENOR.



E conoy donc hōme, ton o- ri- gi-ne, Et braue & haut ij.  
& braue & haut des daigne ces bas lieux, Puis que fleurir tu dois là haut es  
cieux, Et que tu es v-ne plante di- ui-ne, di- ui- ne, di- ui-ne, & que tu es

Quinzième Quatrain.  
TRIO.

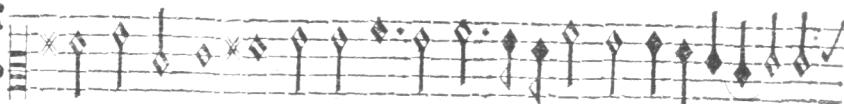
v-ne plan- te di- ui- ne, di- ui- ne, di- ui- ne.

P A S C H A L.

II



L'est permis t'orgueillir, il t'est permis t'orgueillir de ta race, de ta



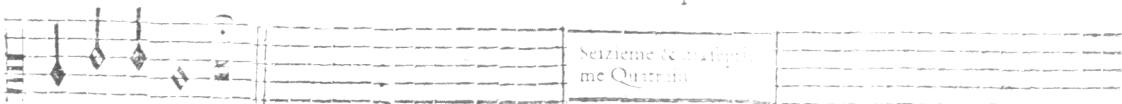
race. Non de ta mort, où ton pere mortel: Mais



bien de Dieu ton vray pere immortel, Qui t'a moulé au moule de sa fa- ce, qui t'a



moulé au moule de sa fa- ce, de sa fa- ce, quitta moulé au moule de sa fa-



Seizieme & cinquante  
me Quintain

ce, de sa fa- ce,



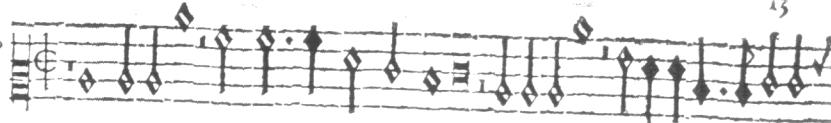
## CONTRATENOR.

V. ciel n'y a, au ciel c'est fait il veut, n'y a nob're infi- ni d'I-  
Il veut, c'est fait il veut, c'est fait:sans trouail & sans  
des- pei- es. Au ciel n'y a, au ciel n'y a nob're in- fi- ni d'I-  
ne. Il veut, c'est fait il veut, c'est fait:sans trouail & sans pei- es. Platon s'est trop  
en ce- la mescon té. Pla- ton s'est trop en ce- la mescon té, en ce- la mescon té. De nostre  
jusqu'au moindre qui vit, l'o- a nimaux, jusqu'au moindre qui vit, l'a- cre-  
Dieu la pure volonté de nostre Dieu la pure volonté, la pure volonté Est le seul moule à  
é, les soustient, les nourrit, Il a creé, les soustient, les nourrit, les soustient, les nourrit, Et les desfai du  
tou- tes cho- ses ne- es, est le seul moule à tou- tes cho- ses ne- es.  
vent de ton ha- le- ne, & les desfai du vent de ton ha- le- ne.

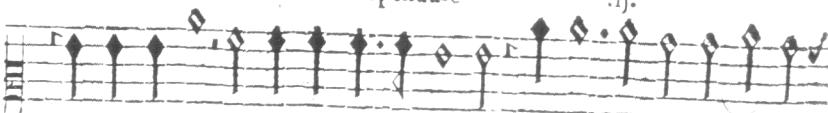
L'Institution  
Quatuor

P A S C H A L.

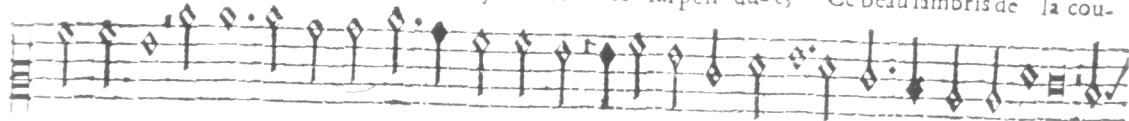
13



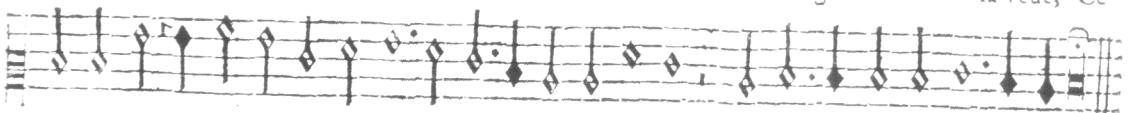
Auf-se tes yeux: la vou-te su-spendu-e .ij.



hauf-se tes yeux: la vou-te suspen-du-e, Ce beau lambris de la cou-



leur des eaux, Ce rond parfait de deux globes iumeaux, Ce firmament et longné de la veue, Ce



fir ma-ment .ij. es-longné de la veu-e, es-longné de la veu-e:

Dixneuvième
Quatrain

C. 4.

## C O N T R A T E N O R.



Ref, ce qui est, qui fut, & qui peut e-  
stre, &

qui peut e-stre En terre, en mer, au plus ca che  
des cieux,

Si tost que Dieu la vou- lu pour le mieux, pour le mieux. Tout aussi tost .ij. tout

aus si tost .ij. il a re-ceu son e- stre. Tout aus si tost .ij.

Vingtme & Vingt  
uitieme Quatrain.

tout aus si tost .ij. il a re-ceu son e- stre.

P A S C H A L.

15



E va fuiuant le troupeau d'Epi-cu-re, ne va fuiuant le troupeau  
Et ce-pendant il se veautre & pa-touil-le, & ce-pendant il se veau-

d'Epi-cu-re, ne va fuiuant le troupeau d'Epi-cu-re, le troupeau  
tre & patouille, & ce pendant il se veautre & patouille il se veau-

d'Epi-cu-re, troupeau vilain qui blasphemz en tout lieu, Et mescreyant, ne conoit au- tre Dieu Que  
tre & patouille Dans un bourbier puant de tous costez, Et du li-mon des si les vo-lup-tez Il

le fa-tal or-dre de la na-tu-re, que le fi-tal or-dre de la na-tu-  
se re-paist cōme vne orde gre-nouil-le, il se re-paist cōme vne orde grenouil-

re,  
le,

Vingtdeuxième  
Quatrain.

que le fi-tal or-dre de la na-tu-  
se re-paist cōme vne orde grenouil-

re.  
le.

C ip.

CONTRATENOR.



16

Eureux qui met en Dieu son e- speran- ce, heu-

reux qui met en Dieu son e-speran-ce, son es-pe- ran-ce, Et qui l'inuoque en sa

prospe- ri- té, Autant ou plus qu' son aduer- si- té, Et ne se fia en humaine asfeu- ran-

ce, & ne fia en humaine as- feu-ran-ce, as- feu-ran-ce.

Vingt-troisième Quatrain.  
TRIO.



P A S C H A L.

17

Oudrois-tu bien me tre esperan-ce feu-re En ce qui est imbe-gil-

le & mortel? Le pi' grād Roy du mōde n'est que tel, Et a be-soin, & a be-

soin, plus que toy, qu'on l'asseu-re. Et a be-soin, & a be-soin, plus que toy, qu'on

l'af-feu-re, plus que toy, qu'on l'af-feu-re.

Vingtquatrième Quatrain.  
À CINQ.

## CONTRATENOR.



E l'hôme droit .ij. Dieu est la sau ue gar- de, Lors que de

tous,lors que de tous .ij. il est abandonné, lors que de tous il est ab- bandonné, C'est

lors q moins in. c'est lors que moins .ij. c'est lors que moins .ij. .il

se trouve eitonné:Car il fait bien .ij. que Dieu lors plus le gar- de,Car il fait bien .ij.

que Dieu lors plus le gar- de,Car il fait bié que Dieu lors plus le garde,

*Anglais en la  
Quinta*

PASCHAL.



19

Es biens du corps & ceux de la for-tu-ne, Ne

sont pas biens .ij. a parler pro-premement. Car ils sont trop

.ij. su-iets à chan-gement. Mais la Ver-tu-, mais la Ver-tu de-

meure tou-siours v-ne. Mais la Ver-tu, mais la Ver-tu de-meure

tou-siours v-ne.

Vingt-sixième  
Quatrain.



20

## CONTRATENOR.

Er-tu qui gist entre les deux ex-tre-mes, Entre le plus &

le moins qu'il ne faut, N'excède en rien & rien ne lay de-faut, D'autruy n'éprante, d'autruy n'em-

prun-te, & suf-fit à soy mesmes. D'autruy n'éprunte,

ij.

&amp;

Vingtieplieme Quatrain.  
A CINQ

suf-fit à soy mesmes.



Vi-te pour-oit Ver-tu, voir toute nu-

## PASCHAL.

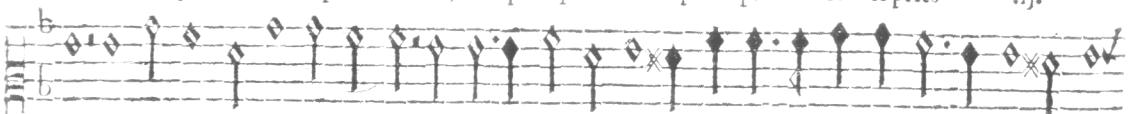
21



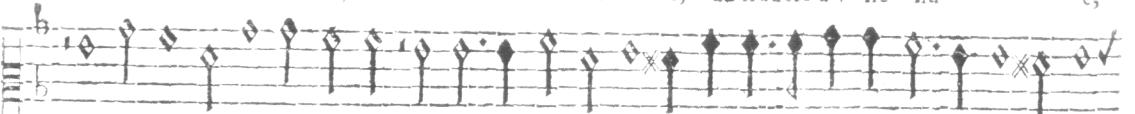
O qu'ardamment .ij. o qu'ardammēt de toy se-roit es-pris, .ij.



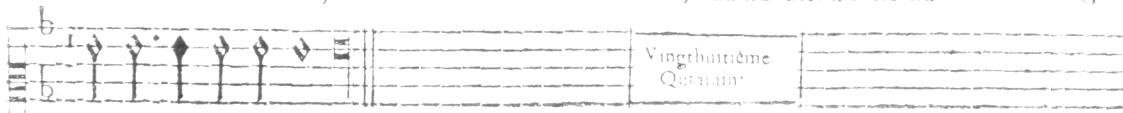
Puis qu'en tout temps .ij. puis qu'en tout tēps les plus rares esprits .ij.



Tont fait l'amour .ij. au trauers d'y-ne nu- e, au trauers d'y-ne nu- e,



t'ont fait l'amour .ij. au trauers d'y-ne nu- e, au trauers d'y-ne nu- e,

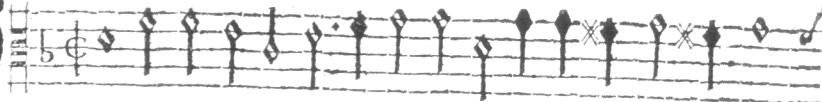


Vingt-huitième  
Quatrain

au trauers d'y-ne nu- e.

D. i-

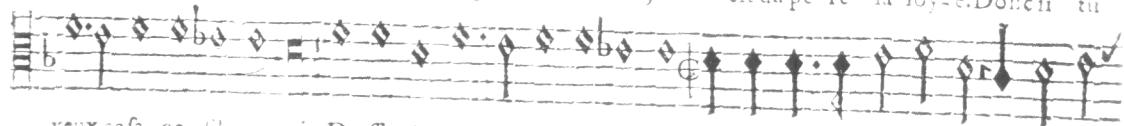
22 CONTRATENOR.



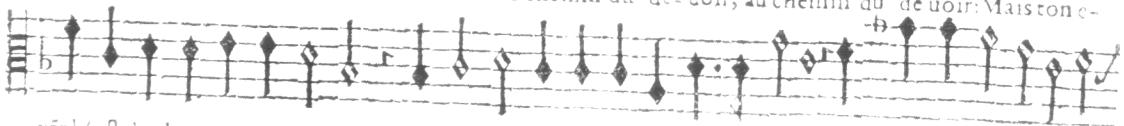
E sage fils est du pe-re la ioy-e, la ioy- , e.



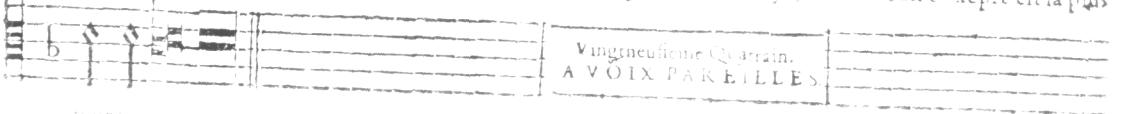
Le sage fils .ij. est du pe-re la ioy-e. Donc si tu



veux cesa- ge fil- a- uoir, Dresse le ieune au chemin du de- uoir, au chemin du de uoir: Mais ton e-



xéple est la plus courte voy- e, mais ton ex- ample est la plus courte voye, mais ton e-xéple est la plus



Vingtneufième Quartain.  
A VOIX PAREILLES.

Emirte voy- e.

## PASCHAL.

23



I tu es né enfant de sage pe-re ij. Si

tu es né en fant de sage pe-re, Que ne suis tu ij. que ne suis

tule che-min ia ba-tu? Si l'n'est pas tel ij. s'il n'est pas tel, que ne t'es-forces tu, (En

bien fai-sant) e auurir ce vi- tu-pe-re? (en bien fai-sant courrir ce vi- tu-pe-re? en bien fai-sant) cou-

Primo  
Gloriosa

D.

## CONTRATENOR.



E n'est pas peu .ij. ce n'est pas peu .ij. naif-

sant d'un tige il-lu stre, Estre esclai ré .ij. par ses an-te- ces-

feurs. Mais c'est biē plus .ij. luire à les succeſ-feurs, Que des ay- euls feu-lement prendre lu-

stre, feu-lement prendre laſtre, que des ay- euls feu-lement prēdre lu-itre, feu-le ment prendre lu-

Tirer en une Oüriture  
TRIO.

Prez pame laſtre

PASCHAL.

25



Usqu'au cercueil, mon fils, vueil- les appren- dres. Et

tien perdu le iour qui s'est passé, Si tu n'y as quelque cho-

se-a- mas- sé Pour plus fa- uant & plus fa- ge te rendre pour plus fauât, pour plus fa- uant &

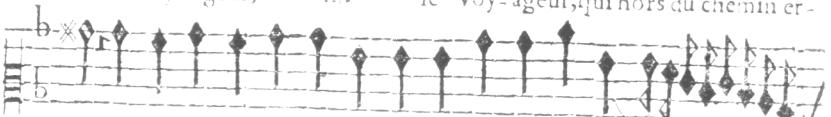
plus fa- ge te ren- dre, & plus si- ge te ren- dre.

Trente-deuxième  
Quatraine

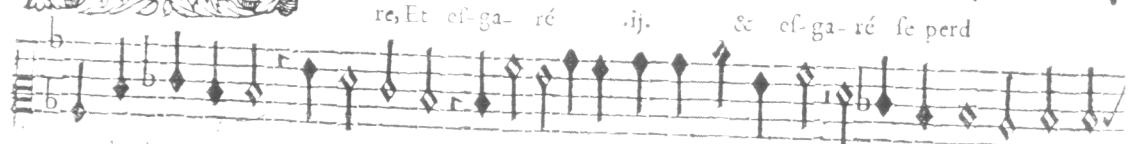
## CONTRATENOR.



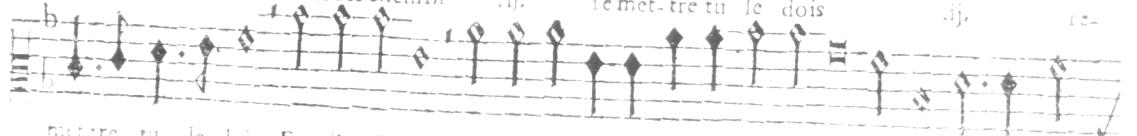
E voy-ageur, .ij. le voy-ageur, qui hors du chemin er-



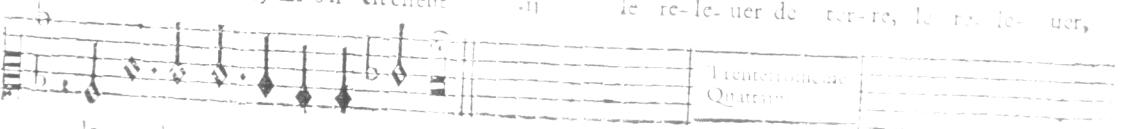
re, Et es-ga- ré .ij. & es-ga- ré se perd



de-dans les bois. Au droit chemin .ij. se met- tre tu le dois .ij. re-



mettre tu le dois, Et sil est cheut .ij. le re-le- uer de ter-re, le re-le- uer,



Trente quatre  
Quatres

le re-le- uer de ter-re

## PASCHAL.

27



I- me l'hon- neur plus que ta pro pre vi-

T'en ten l'honneur aj. qui con si st au de uoir Qu re dre on

dor, se lon l'humain pouvoir, A Dieu, au Roy, aux Loix, à la Pa tri-

Trente quatre me  
Quatrain.

'a Pa tri e.

## CONTRATENOR.



E que tu peux maînte-nant ne dif- fe- re, Ce que tu

peux maînte nant ne dif- fe- re, ne dif- fe re Au len de main, com-

me les pa- ref feux. Et gar-de aussi que tu ne fois de ceux, que tu ne fois de ceux, & garde aus-

si que tu ne fois de ceux, Qui par autrav font ce qu'ils pourroyent faire, ce qu'ils pourroyent faire.

Tremblez enemis  
Quatram.

## PASCHAL.

29



An-te les bons .ij. han-te les bons .ij.

des meschans ne t'accouin-te, ne t'accouin-te, des mes-

chans ne t'accouin-te, Et mesmement en la ieu-ne rai-son, Que l'ap-pe-tit, Que l'ap-

pe-tit, pour forcer la rai-son, Arme nos sens .ij. ar-me nos sens, ar-me nos

Trente et huitième Quatraine  
A CINQ.

fens d'y-ne bru-ta-le poin-te, d'y-ne bru-ta-le poin-te,

CONTRATENOR.



Vand au chemin fourchu, de ces deux Da- mes .ij. de

ces deux Da- mes. Tute verras .ij. tu te ver-ras .ij. cōme Alci-de, se- mond,

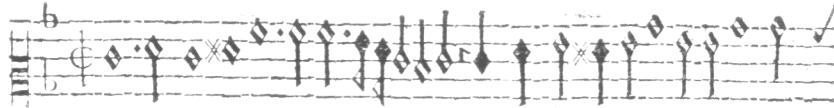
Sui cel-le la .ij. sui cel-le la .ij. qui par vn af- pre mont .ij.

Te guide au ciel, loin des plaisirs in-fâmes, in- fâmes, te guide au ciel .ij. loin des plaisirs in-

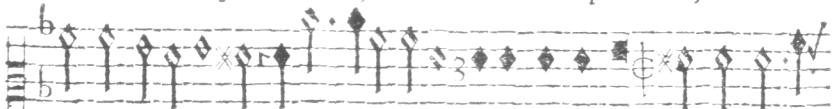
fâ- mes, loin des plaisirs in-fâ- mes, te guide au ciel, loin des plaisirs in-fâ- mes in fâmes

Trente-septième Quatraine. A CINQ. PASCHAL.

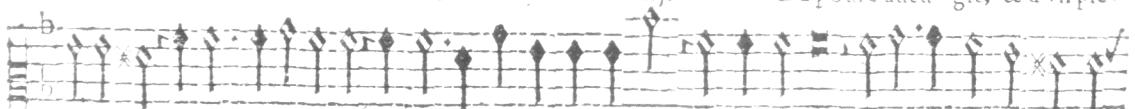
31



E met ton pied .ij. ne met ton pied .ij. au



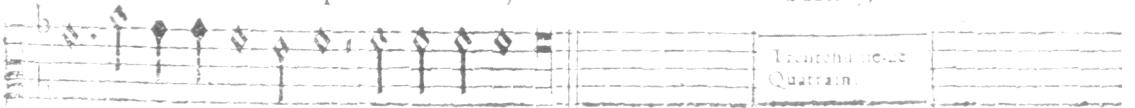
tra uers dela voye .ij. Du pourz aueu- gle, & dvn pic-



quant propos .ij. & dvn picquât picquât propos De l'homme mort ne trouble le re-pos, ne



trou- ble le repos .ij. Et du malheur d'autruy, & du malheur d'a-

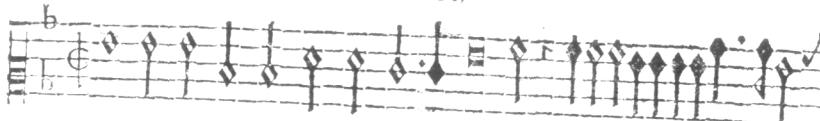


Trente-septième  
Quatraine.

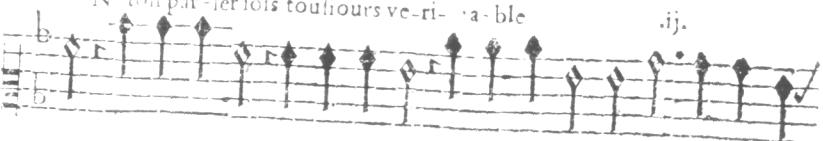
MONSIEUR fait joye, ne te fay joye.

B. p

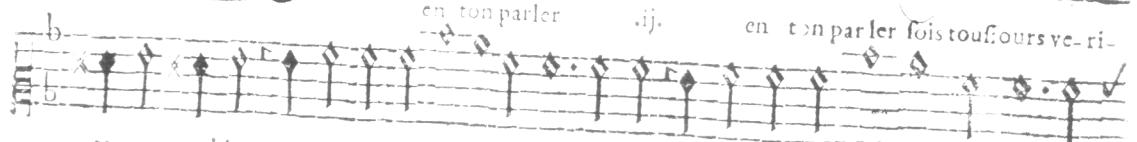
## CONTRATENOR.



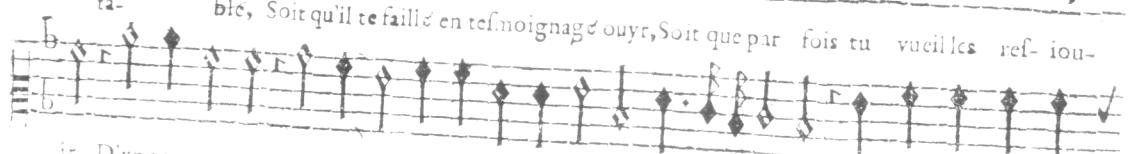
N ton par - ler sois tousfours ve-ri- ta-ble ij.



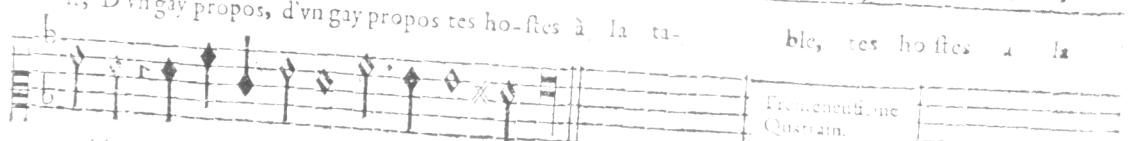
en ton parler ij. en ton parler sois tousfours ve-ri-



ta- ble, Soit qu'il te faille en tes noignagez ouyr, Soit que par fois tu vueilles refiou-



ir, Dvn gay propos, dvn gay propos tes ho-fles à la ta- ble, tes ho-fles à la



Tremulatione  
Quatuor.

ta ble, tes ho-fles à la ta-

ble.

PASCHAL.

33



A Ve-ri- té d'vn cu-be droit

fe forme, la Ve-ri-

té d'vn cu-be droit fe forme, la Ve-ri- té d'vn cu-be droit fe forme,

se forme, Cu- be contrai-re au le-

ger mouuemēt: Son plan car-

ré

mais

ne se des- ment, Et en tout sens a touj-ours mesme forme. Et en

Quatrième  
Quatrain.

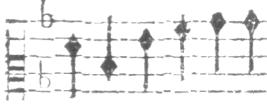
tout sens a touj-ours mesme forme.

## CONTRATENOR.



b

Oi-se-leur caut se fert du doux rama-ge, se fert du doux rama-ge, l'oi-se-leur



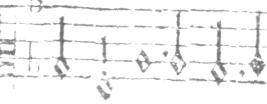
caut se fert du doux ramage, se fert du doux rama-ge Des oisif lons, des oisif lons, &amp; contre fait leur



chant, &amp; contr. fait leur chât: Aussi pour mieux ij. de ce uoir) le meschant



Des gens de bien ij. des gens de bien i-mi-te le lan-ga-ge, des gens do



bien i-mi-te le lan-ga-ge, i-mi-te le lan-ga-ge.

Quat. entremet  
Quat. un.

# PASCHAL.

35



Equ'en se-cret lon t'a dit ne re-ue- le. Des faits d'autrui ne

foistrop enque-rant. Le cu- ri-eux vo lōtiers tousiours mēt. L'au-

tre me-ri-tē estre dit in- fi- de- le. L'autre me-ri-tē estre dit in- fi- de- le.

Quarantedeufieme  
Quatrain.

## CONTRATENOR.



Ay poids es gal & loy- ai- le me-su- re, Quād tu deurois .ij.

de nul estre a-perceu, de nul estre ap- per-

ceu. Mais le plai-sir .ij. que tu au-ras re-ceu, mais le plai-sir que tu au-ras re-

ceu, Rends le tou-sieurs, rends le tou- iours a-uecques quelquē yfu- re, rends le tou-sieurs

Quatant etroisième Quatram.  
TRIO.

rends le tou-sieurs a-uecques quelque yfu- re.

PASCHAL.

37



Ar-de soigneux, gar-de soigneux le de-post le de-post. à tou-

te heure: Et quâdon veut de toy le re-couurer, Ne va, sub-til, des moy-

ens controuuer, des mo-yens controuuer, Dans vn pa-lais,

dans vn pa-lais,

finqu'il te de-me-u-re, de-meu-re, dans vn pa-lais,

dans vn pa-lais.

Quarantequatrième  
Quatrain.

finqu'il te de-me-u-re, à finqu'il te de-me-u-re.

F. i

## 38 CONTRATENOR.



'Hôme de sang te soit tousiours  
 en hai-  
 ne, l'hôme de sang aij. te soit tousiours en hai- ne, Hu.  
 e sur luy, aij. comme fait le ber- ger Numi-di-en sur le tygre le- ger,  
 sur le tygre le- ger, sur le tygre le- ger, Qu'il void de loin, qu'il void de loin en-san- glan  
 ter la plai-ne, en-sanglan-ter la plaine.

Quarante-cinquième  
Quatrain.

## PASCHAL.

39



E n'est pas tout,  
ce n'est pas tout, .*h.*



ce n'est pas tout, ne faire à nul ou-tra- ge. Il faut de plus s'op- poser



*L'ef. fort* Du mal- eureux qui pourchasse la mort A son prochain, sa honte où



son domma- ge, sa hôte ou son dō ma ge, sa fonte ou son dō ma- ge.

Quatantefisme  
Quatrain.

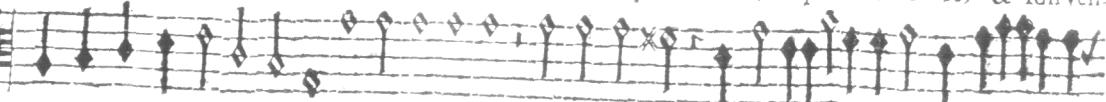
*h. h.*

## CONTRATENOR.

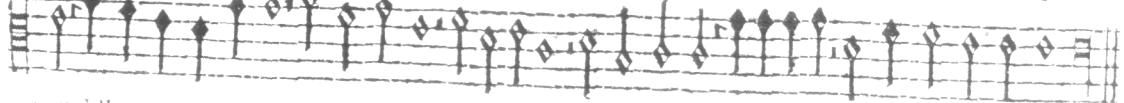


Vi a dé- sir d'exploiter sa prou-ef-se, qui a de- sir d'explo ter

sa prou-ef- se, d'explo-ter sa prou-ef- se, Dópte son i- re, & son ven-



tre & ce feu, & son vêtre, & ce feu Qui das nos coëurs s'allume ij. s'allume, ij. peu à



peu, s'allu-me peu à peu, Soufflé du vent ij. soufflé du vent ij. d'erreur & de pa-reffe.

Quarante-septième  
Quatraine.

# PASCHAL.

41



Aincro soy mesme, est la grande victoire, Chascun chez soy lo-

ges en ne mis, Qui par l'effort de la rai-son soumis, Ouuré le pas à l'e-ternel gloire, ouurent

le pas à l'e-ternel- le gloi-re, à l'e-ternel- le gloi-re.

Quarante-huitième Quatrain.  
A C I N Q.

CONTRATENOR.



42

I ton a-mi      ij.      si ton a-mi      ij.      si ton ami

ij.      si ton a-mi a com mis quel q[uo]d offense, a commis q[uo]d off-

fen se, Ne va soudain      ij.      cōtre luy cōtri- ter, Ne va soudain cōtre luy cōtri-

ter, Ains doucement, ains douce ment,      pour ne le des-pister, Fay luy ta plain-

te, Fay luy ta plainte, & re-goy fa de-fen-ses & re-gou-fre des-

PASCHAL.

43

Quarante-neuvième Quatrain.  
TRIO.

so & re-çoy sa de-fen-se & re-çoy sa de-fen-se.



Hôm<sup>e</sup> est fautif .ij. l'hôm<sup>e</sup> est fautif, .ij. l'hôm<sup>e</sup> est fautif, nul vivant

ne peut di- re N'auoir fail- li: es hommes plus parfaits,

E-xaminat & leurs dits & leurs fuits, Tu trouueras .ij. si tu veux, tu trouueras, si tu veux, tu trouue-

ras si tu veux, à redire .ij. à redi- re, tu trouue- ras, si tu veux, à redi- re.



Oy l'hypo-cri- te a- ucc sa tri-ste mi-ne, si tri-stem-i-  
ne, Tu le prendrois, ij. tu le prendrois pour l'aifné des Catons, pour



l'aifné des Catons: Et ce pendant toute nuict à ta stons, toute nuict à ta stons, & ce-pendant tou-



te nuict a ta stons, Il court, il vapour trôper si voi-si-ne, il court, il



Cinquanteunième  
Quatrain.

73 pour trôper si voi-si-ne, si voi-si-ne,

A CINQ

PASCHAL.

45



Acher sonvi- ce est v-ne pein<sup>e</sup> extre- me, Et pein<sup>e</sup> en vain, &

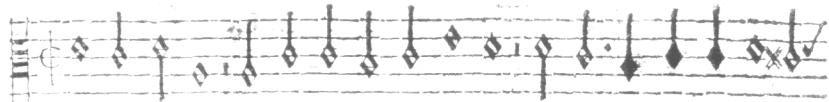
pein<sup>e</sup> en vain: fuy ce que tu voudras, fay ce que tu voudras, A toy

aumoins cacher ne te pourras, cacher ne te pourras. Car nul ne peut se cacher à soy mes-

Cinquante-deuxième  
Quatraine.

me, se cacher à soy mes- me, à soy mesme.

CONTRATENOR



Y e de toy plus quedes autres hon-



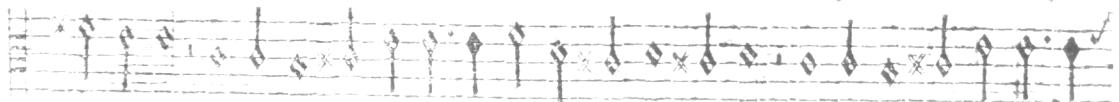
te, ay e de toy plus que des autres hôte,



que des autres honte, Nul plus que toy partoy n'est offen-sé.

Tu dois premier,

si bien y



à pen-fé, Rendre de toy i toynfes-



Cinquantetontième  
Quinta.



soit le sonante



PASCHAL.

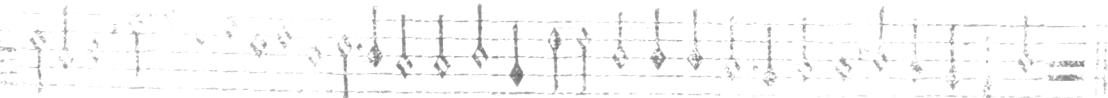
Oint ne te chail le e-fure bon d'appa- reau ce, point ne te chail-

le, point ne te chaille e-stre bon d'ap- pa ren-ce, point ne te chail le e-

tre b*on* d'appa ren-ce, Mais bié de l'etra a preue & pat ence. A. C*ong* u*n* i*ll* *x*

Quand le temps est fait et refait, contre un faux bruit q' le vaign- refait, l'aill repart tel que la conser-

B.



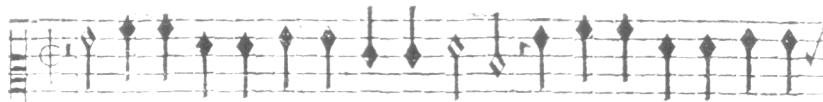
Quand le temps est fait et refait, contre un faux bruit q' le vaign- refait, l'aill repart tel que la conser-

Quand le temps est fait et refait, contre un faux bruit q' le vaign- refait, l'aill repart tel que la conser-

Quand le temps est fait et refait, contre un faux bruit q' le vaign- refait, l'aill repart tel que la conser-

Quand le temps est fait et refait, contre un faux bruit q' le vaign- refait, l'aill repart tel que la conser-

Quand le temps est fait et refait, contre un faux bruit q' le vaign- refait, l'aill repart tel que la conser-



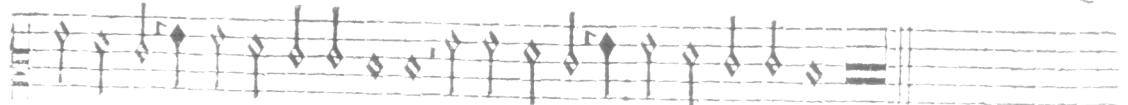
l'indi gent monstre toy le cou-ra-ble, à l'in-di gent, mōstre toy



fe-cou-able, monstre toy fe-cou-ra-ble, Lui fai-sant



part de tes biens à foi-son, de tes biens à foi-son. Car Dieu be-nit & a-croît la maison Qui



a pi-tié du pauvre mi-se-ra-ble, qui a pi-tié du pauvre mi-se-ra-ble.

PASCHAL.

49



Asque te sert tant d'or dedans ta bourse, Au ca- bi-net maint

riche ve ste mēt, main riche ve stement, maîtri che ve-stement, Dans

les grec-niers tāt d'orge ou de froment, tāt d'orge ou de froment, tāt d'orge ou de froment, Et de bon

vin en re ca-ue vne four- ce, & de bon vin en ta- ca ue v ne flour.

Quarante ixième & Cin-  
quante septième Quarant.



## CONTRATENOR.

I ce pen-dant le pauvre nufri-sonne De uant ton huis, &  
As tu cri-é, le cœur de tel-le forte, De mespri-fer le

langui-ge de faim, & langui-llant de faim, & languissant de faim,  
pauvre infi-tu-né, le pauvre infor-tu-né, le pauvre infor-tu-né,

Qui a-t en fin n'a qu'un morceau de pain n'a qu'un morceau de pain,      aij.      Ou s'en-re-  
Qui donne toy est en ce monde ne, est en ce monde né      aij.      Et comme

des oiseaux ressau-fans que nien on les don-  
t au coeur de tenu Dieu l'aim g per

# PASCHAL.



Malheur est commun à tous les hommes, le malheur est commun à

à tous les hommes, Et insinuement aux Princes & aux Roys. Le siège

seul est excepté de ses loix. Mais où est il, las! au temps où nous sommes? Mais où est il, las! au temps

Cinquante neuvième & Soixantième Quatrain.

où nous sommes? ou nous som- mes?

CONTRATENOR.



E sage est libre enfer- té de cent chaines, le sa-ge est libre en-  
Le me- na- cer, du ty- ranne l'e-stonne, le me- na- cer du

fer- ré de cent chaines, Il est seul ri- che & ja-mais e-stranger, &  
ty- ran ne l'e-stonne, Plus se roi- dit quâd plus est a- gi- té, quâd

ja-mais e- stranger, e- stranger, Seul af- feu- ré, seul af- feu- ré au mi- lieu du dan  
plus est a- gi- té, a- gi- té, Il co- noit seul, il co- noit seul ce qu'il a me- ri-

ger, Et le vray Roy des for- tu- nes humai- nes, des for- tu- nes hu- mai- nes.  
ic, Et ne l'attend hors de soy de per- son- nes, hors de soy de per- son- nes.

Soixantevième Quatrain. A CINQ.

PASCHAL.

53



Er-tu es mœurs .ij. ne s'acquiet par l'estu-

de, Ne par ar- gent .ij. ne par fa-ueur des Roys, ne par ar-

gēt, ne par fa- ueur des Rois, Ne par vn acte, ou par deux, ou par trois, ne par vn acte, ou par deux, ou par

trois Ains par constan te, ains par con stan- te, ains par con stan te & par longue ha-

bi-

Soixantedeuxième  
Quatrain.

tu-de, ains par con stan te & par longue habi- tu- de,

H.

CONTRATENOR.

54



Vi lit beaucoup & ia- mais ne me-di- te, Semble à ce- luy qui

manga-ui- dement, qui manga- ui-dement, Et de tous mets sur

charge tel- lement Son e- stomach, son e- stomach que rien ne luy pro- fite, que

Soixantetroisième  
Quatrain.

rien ne luy pro- fite.

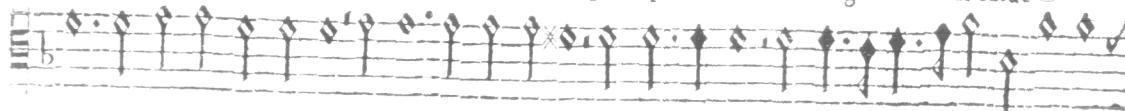
PASCHAL.



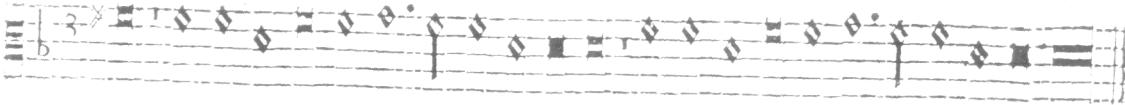
Aint vn pouuoit, maint vn pou-



uoit, iij. part eps de ue- nir sa- ge, S'il n'eust cuide



Te-stre ja tout à fait, Pestre ja tout a fait, Quel ar- ti- san fut onc maistre par-



fait Du premier iour de son a-pren- tif- sa- ge, du premier iour de son a-prentif- sa- ge,

Sixante et un

U. m.

## CONTRATENOR.



E- ti- te source .ij. pe- ti- te source ont les grosses ri-



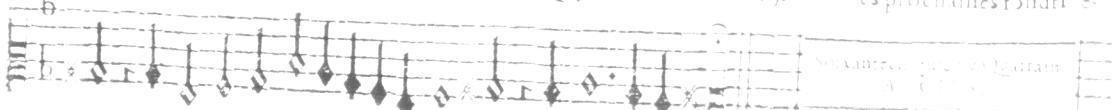
ue- res.Qui bruit si haut .ij. si haut .ij. qui bruit si



haut .ij. à son comen- ment; N'a pas long cours .ij. long cours .ij. n'a pas long



cours .ij. non plus que le tor- rent, Qui perd son nom .ij. es prochaines fondri-



es, es prochaines fondri-

Sixante et une des Organi  
a. C. 1610

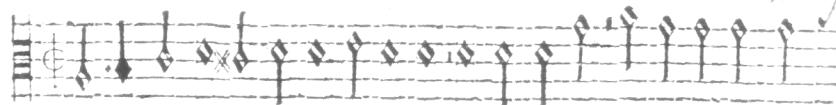
res fondri-

es.

A CINQ.

PASCHAL.

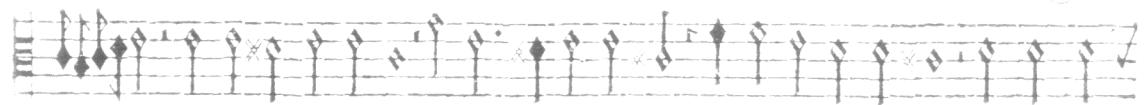
57



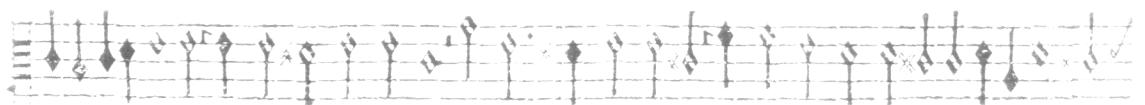
Au- dit ce-lui ij. mau dit ce lui ij. qui



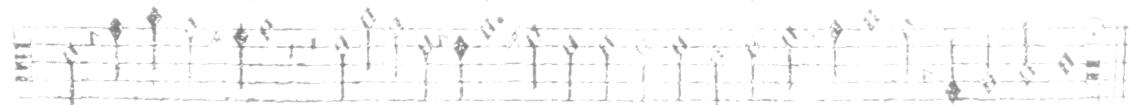
fraude la se-men-ce, qui frau de la se-men-ce, Ou qui re-



rient le ta-lai-re promis, le fa-lai-re repro-mis le fa-lai-re pro-mis Au mer-ce



de fai-ble au de tes amis ou qui de tes amis Ne ce-les-fa-



ce-les-fa-ble au de tes amis ou qui de tes amis Ne ce-les-fa-

## CONTRATENOR.



Et te per-iare en aucu-ne maniere, ne te periu-re en au-cune ma-  
 nie-re, en au-cu-ne manie-re, Et si tu es .ij. & si tu  
 es constraint faire serment, Le ciel .ij. le ciel ne iu-re, le ciel ne iu-re, ou l'hōme, ou  
 .ij.

.ij. Ains par le nom de la Cau-se premie-re, ainspar lenom de la Cau-se pre-miere.

## PASCHAL.

59



A Dieu, qui hait le per- iur e- xe-cra-ble, Et le pu-nit

ij. &amp; le pu- nit ij. comm il a me ri- té,

Ne veut quelon tesmoigne ve- ri- té Par ce qui est ij. men son ger

ou m- 2- ble, Par ce qui est ij. men son ger ou mu- 2-

Soixante-huitième  
Quatrain

ble.



60

## CONTRATENOR.

N art sans plus en luy seult e-xer-ci-te, Et du mestier d'au-truy, &

du me-stier d'autruy .ij. & du mestier d'autruy ne t'empeschât, Va dans le

tien, va dans le tien .ij. va dans le tien .ij. va dans le tien le

par-fait re- cer-chant, Car ex-cel ler n'est pas gloi-re, n'est pas gloire pe-ti-te, n'est pas gloi-

re pe-ti-te, n'est pas gloi-re pe-ti-te, pe-ti-pe-ti-te.

Soixante-neufiemes  
Quatrain.

P A S C H A L.



64

Lus n'embrasser que lon ne peut estraindre, plus n'embrasser que lon ne

peut estraindre, plus n'embrasser que lon ne peut estrain-  
dre, Aux

grāds estats, conuoiteux, n aspirer, V-ser des biens & ne les de- fi- ter, Ne souhai-ter la mort, &

Septantième Quatrain.  
TRIO.

ne la craindre, ne souhai-ter lamort, & ne la crain- dre.

## CONTRATENOR.



L ne faut pas .ij. aux plai-sirade la cou-  
 che De chaste-té restraindre le beau don, Et ce pendant si-uer  
 à l'a-bandon Ses yeux, ses mains .ij. son o- reille & sa bou-  
 che, ses yeux, ses  
 mains .ij. son o- reille & sa bou- che, sa bou-che.

Septanteunième Quatraine.  
A CINQ.

## PASCHAL.

63



A lle dur coup .ij. hal le dur coup .ij. qu'est

ce lui de l'o-reil-le ! On en deuient quelquefois for-ce-né, on en de-

cident quelquefois for-ce-né, Et mesme lors qu'il nous est assé-né, & mesme lors qu'il nous est assé-

né Dvn beau parler plein de douce merueille, dvn beau parler .ij. plein de dou- ce merueil-le,

dvn beau parler .ij. dvn beau parler .ij. plein de douce merueille, plein de douce merueil-le,

L. m.

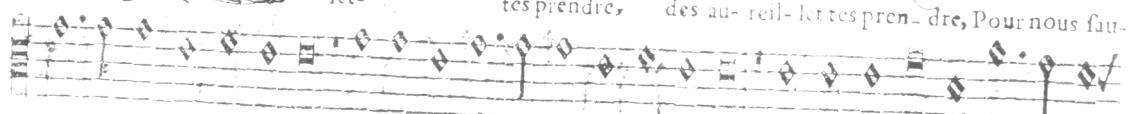
## C O N T R A T E N O R.



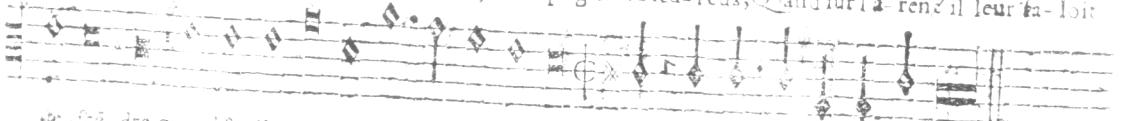
Ieux nous vaudroit, mieux nous vaudroit des au-reil



let- tes prendre, des au-reil- let tes pren-dre, Pour nous sau-



ner de ces coups dangeux. Par là s'armoyé les pugils valeu-reus, Quand sur l'a-renç il leur fa-loit



de seé-dre, quand sur l'a-renç il leur fa-loit descen-dre, si leur fa-loit des cen-dre,

Septantetottième  
Quatrain.

PASCHAL.

65



Qui en nous par l'o-reil-le pe-ne-tre, ce qui en nous par

l'o-reil-le pe-ne-tre, pe-ne- tre, Dans le cerneau coule, cou-

le sij. coule coule foudain foudainement, Et ne faisons y pourvoir au trement, & ne fau-

tions y pourvoir au tremment, Que te-nant clo-sse au mal co-sse fe-ne-stre, ce-sse fe-ne-stre.

Reprise partie une (Quatrain)  
TRIO.

## CONTRATENOR.



At-ler      beaucoup      aj.      par- ler beau-  
 coup on ne peut sans m̄s long , on ne peut sans menson- ge, Ou  
 pour le moins aj. sans quelque va- ni- té. Le pat- let brief  
 aj. conuent à ve- ri- té. Et l'autre est propre aj. à la table & au son-  
 gō & l'autre est propre aj. a la fabie & au son-ge, au son-ge.

The musical score consists of five staves of music for contratenor. The notation uses a system of vertical stems and dots to represent pitch and rhythm. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical phrases.

Septante cinquième Quatrain. A CINQ. PASCHAL.

67



V Memphi-en ij. la gra-ue con-te-nan-ce, la gra-ue

con-te-nan-ce, la gra-ue, la gra-ue con te-nan-ce, con-te-nan-

ce, Lors q̄ sa bouchē il serrē avec le doigt, lors q̄ sa bouchē il serrē avec le doigt, Mieux q̄ Platō nous mōstre

cōme ondoit Re-ue- reim-

ment ho-no-rer le si-len-ce, re-ue- reim-

Septante sixième  
Quatrain.

ment ho-no-rer le si-len-ce.

## CONTRATENOR.



omme lon void à lourir de

la porte, à lourir de la por-

te. Dvnca- bi- net Royal maint beau ta- bleau, .ij. Mainte antiquail- le, &amp; tout ce que de

beau Le Portugais des In- des nous apporte, des Indes nous ap- te, des In- des nous appor-

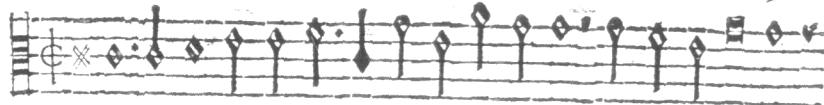
te, des In- des nous ap- por- te, des In- des nous appor- te, des In- des nous appor-

Septante septième & Septan  
tchuitième Quatrain.

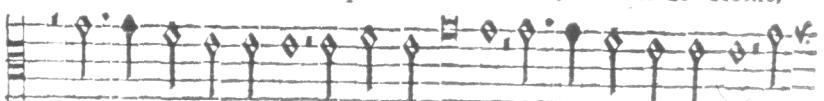
tes. e. In- des nous appor- ter, des In- des nous appor- te.

# PASCHAL.

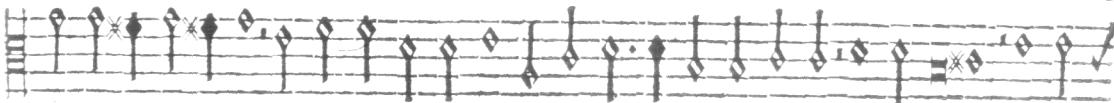
69



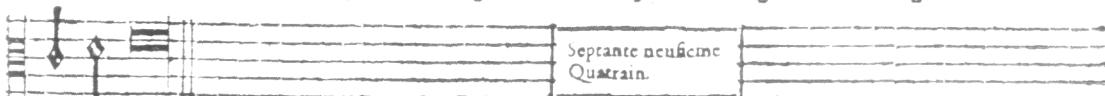
In- si des- lors que l'hôme qui me- di- te, Et est scâ- uant,  
On dit soudain, voila qui fut de Gre- ce, Ce- ci de Rome,



commen- ce de s'ouurir, Vn grâd thre- for vient à se defcourir, Thre-  
& ce- la d'vn tel lieu, Et le der- nier est ti- ré de l'Hebrieu. Mais



for ca ché au puits au puits de De mo- cri- te, au puits de De mo cui- te, De mo- cri- te, De mo-  
tout en somz est répli est rempli de sa- ges- se, est rempli de sa- ges- se, de sa- ges- se, de sa-



Septante neuisme  
Quatrain.

cri-  
ges-  
te.  
sc.

R. J.

## CONTRATENOR.



Ostre heur,pour grād qu'il soit, nous semble moin-  
dre,nous semble  
moindre. Nostrz heur,pour grād qu'il soit,nous semble moin-  
dre. Nostrz heur,pour grād qu'il soit,no  
semble moin- dre. Les seps d'autrui, les seps d'autrui por- tent plus de rai-  
sins. Mais quāt aux  
maux,mais quāt aux maux q̄ souffrēt nos voi- sins,C'est moins que rien, c'est moins q̄ rien, ils ont tort  
de s'en plaindre, c'est moins q̄ rien .ij. C'est moins q̄ rien,ils ont tort de s'en plaindre.

Huitantième Quatrain.

PASCHAL.



L'en- ui- eux nul tourmét ie a'ordonne. Il est de

foy le iug & le bourseau, Et ne fut onc de Denis le tau-reau Sup-

pli- ce tel que ce- luy qu'il se donne, que ce- luy qu il se donne, & donne, que ce- luy

qu'il se don-ne, que ce- luy qu'il se don-ne, que ce- luy qu'il se donne, se don- ne, que

Huitantevième & Huitan-  
tedenieme Quatrain.

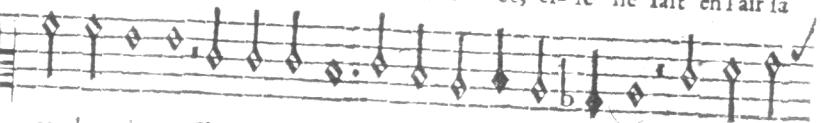
ce luy qu'il se don- ne.

## CONTRATENOR.

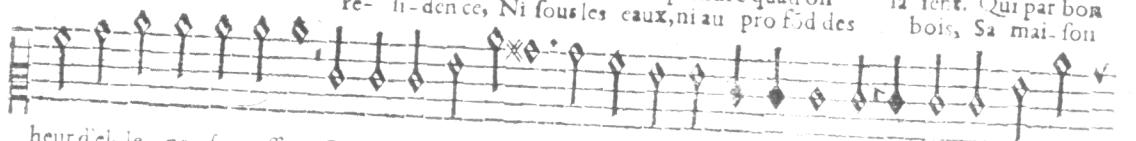


Our bien au vif peindre la ca-lomni-  
El-le ne fait en l'air sa re- si-den-

e, pour bié au vif peindre la  
ce, el-le ne fait en l'air sa



ca-lomni-e, Il la faudroit peindre quādon la fent. Qui par bon  
re-si-dence, Ni sous les eaux, ni au profō des bois, Sa mai-son

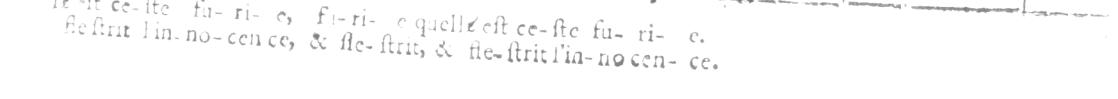


heur d'el-le ne se ressent, Croire ne peut qu'elle est cette fu- ri- e, fu- ri- e, Croire ne peut quel-  
est aux o- reil-les des Rois, D'où elle braue & flestrit l'in- no- cen- Pin-no- cen- ce, D'où el- le braue &



Huitieme  
Quatrain.

Le est ce-ste fu- ri- e, fu- ri- e quelle est ce-ste fu- ri- e.  
flestrit l'in- no- cence, & flestrit, & flestrit l'in- no cen- ce.





## PASCHAL.

73

Vand v-ne fois ce monstre nous at-ta-che, Il fait si fort ses cor-dil-

lons nouer, Que, bié qu'ō puisse en fin les desnouer, Restent tousiours les

marques de l'at-ta-che, de l'at-ta-

ch, restent tousiours les marques de l'at-ta-che, de

Huitantequatrième  
Quatraine.

l'at-ta- che.

## CONTRATENOR.



V-ge, ne donne en ta cau-se sen ten- ce. Iu-ge, ne donne en ta cau-se sen-

ten-

ce. Iu-ge, ne donne en ta cau-se sen-ten-ce. Chascun se trompe en son

fait ai-sément. Nostr'e interest for-ce le iu-gement, Et d'un co- sté ij. fait pancher

la ba-lan-

ce, & d'un co- sté ij. fait pancher la ba-lan-

Huitante-cinquième  
Quatrain.



Es-sus la Loy ij. Es-sus la Loy, tes iu- gementes

PASCHAL.

75

iu- gemens ar- reste, Et non sur l'hôome, .ij. ell' sans af- fe- &i- on, .ij.

L'hôome au contrai re .ij. est plain de pas- si- on .ij.

Lvn tient de Dieu, l'autre tient de la be- ste, l'autre tient de la

be- ste. Lvn tient de Dieu, l'autre tient de la be- ste, l'autre tient

Huitante sixième & Huitan-  
te septième Quatrain, TRIO.

de la be- ste, l'autre tient de la be- ste.

CONTRATENOR.

76



Enombre saint ij. le nombre saint se iuge par sa preu-  
 Vouloir nefaut ij. voulir ne faut chose que lon ne puif-  
 ue, Touſiours es gal ij. en-tier ou despar-ti,  
 fe, Et ne pouoir ij. que ce la que lon doit,  
 ij. Le droit auſſi ij. en 2- tomes par- ti, Semblable a soy touſ-  
 Me ſu-rant lvn ij. & l'au- tre par le droit, Sur le di-uin e-  
 iours es gal fe treue, semblable a soy touſ- iours es gal fe treue, es gal fe treue  
 ftau de la iuſti-ce, fur le di-uin e- ftau de la iuſti-ce, de la iuſti- ue.  
 ce.

Huitantehuitième  
Quatrain. T R I O.

PASCHAL.

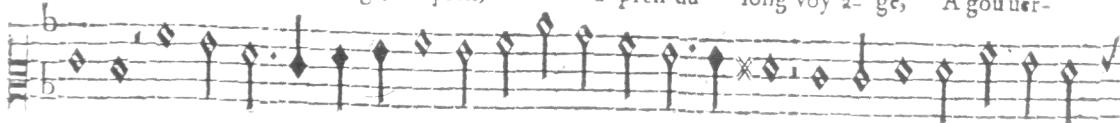
77



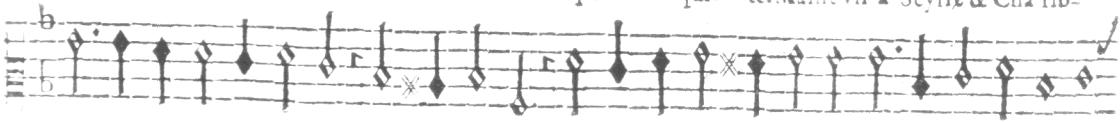
Oueau V-lissz a-pren, a-pren, a-pren, a-prend long voy-a-



ge, a-pren, a-pren du long voy a-ge, A gouuer-

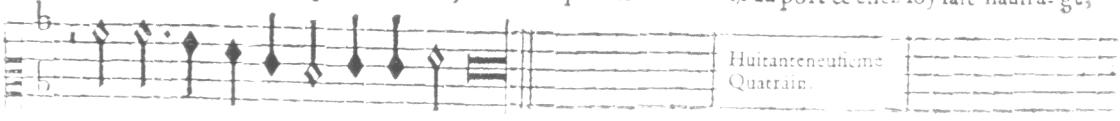


ner, a gouuer- ner Ithaque en e-qui- té. Maintvn a Scyll & Cha rib-



dze ui- té. Qui hurte au port aij. qui hur- ts au port & chez soy fait naufra- ge,

Huitanteunième  
Quatrain.



& chez soy fait naufra- ge, naufra- ge.

## CONTRATENOR.



On-  
ge, songe long  
temps a- want

que de promet-  
tre. Mais si tu as quelquechose pro-

mis, Quoy que ce soit, & fust ce aux en ne-  
mis, De l'ac-complir en de-nouir te faut met-  
tre,

Nonantième  
Quatraine

de l'ac-complir en de-nouir te faut met-  
tre.

## PASCHAL.

79



A Loy .ij. la loy .ij. sous qui l'e- stat sa for- ce  
pri- se, Gar-de la bien,pour goffe qu'el-le soit.Le bon heur  
vient d'où lon ne s'apperçoit, Et bien souuent .ij. & bien souuent .ij. de  
ce que lon mespri- se,mespri- se.

Nonantennique  
Quatrain.

## CONTRATENOR.



b ⌈ 3

Vi, ieune & vi- il, de Cir cé le breu un- ge. Ne scoute au- si des

Sy- rei- nes les châts, des Sy- rei- nes les châts. Car, enchan té, tu

cour- rois par les châps, tu courrois par les châps, Plus abru- ti .ij. qu'vne b-

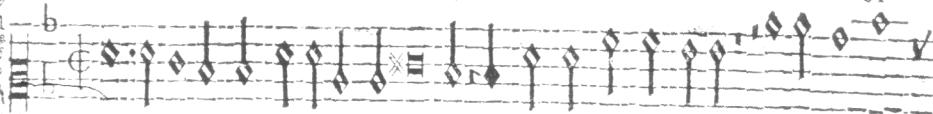
te fau-ua- ge, qu'vne be- sté fau-ua- ge, qu'vne be- sté fau-ua- ge, plus a- bru- ti

qu'vne be- sté fau-ua- ge, .iiij. qu'vne be- sté fau-ua- ge, qu'vne be-

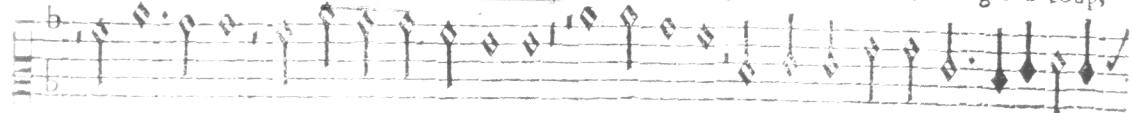


Nonante-deuxième Quatrain. A CINQ. PASCHAL.

81



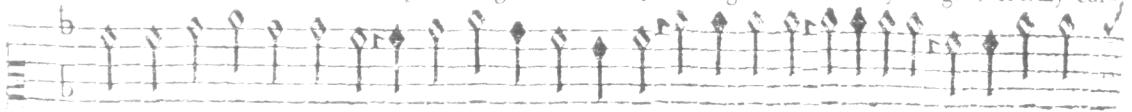
Hanger à coup de loy & d'ordonnace, de loy & d'ordonnance, changer à coup,



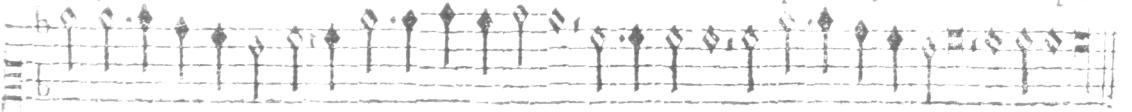
changer à coup de loy & d'ordonnance, changer à coup de loy & d'ordonnance.



En fait d'estat ap. est vn point d'agereux, est vn point d'agereux, Et si Ly orgue, & si Ly cur-



gue en ce point fut heureux, en ce point fut heureux, Il ne faut pas ap. il ne faut pas



en faire en lequenece, en faire en lequenece, il ne faut pas en faire en lequenece, lequenece

## CONTRATENOR.

E hay ces mots .ij. ie hay ces mots .ij.  
 ie hay ces mots, de puissâc ab- so- lu- e, De plain pouvoir, de  
 pro- pre mouvement, mouvement, Aux saincts decrets ils ont premiere ment, Puis  
 à nos loix, la puif- san ce tol- lu- e, la puif- san ce tol- lu- e, Puis à nos loix, la  
 puif- san ce tol- lu- e, la puif- san ce tol- lu- e, la puif- san ce tol- lu- e

Nonantequatrième Quatrain. TRIO.

P A S C H A L.

83



Roi-re le- ger & sou-dain se re-souldre, & soudain

soudain se resoul- dre, Ne dis- cerner les a- mis des fla-teurs, Jeune con-

feil & nouveaux ser- uiteurs Ont mis souuent ont mis souuent, les hauts e- flats en pou..

Nonantecinquième  
Quatrain.

arc, en pouldre, les hauts e- flats en pouldre, en pouldre.

## CONTRATENOR.



If si mu-ler eftvn vi-ce fer ui- le, Vi-ce sui-

ui, vi-ce sui- ui, vi-ce sui- ui de la def-loy au-

te, de la def-loy au- té, D'oùsour des

cœurs, d'oùsour des cœurs, d'oùsour des cœurs des

grôds la crau- au- té, des grands la crau- au- té, Qui a- bou- tit ij. qui a- bou-

Nobantelixiénie  
Quatrain.

M a- bou- tit a- mi- le qui a- bou- tit a- li g-er- t- r- a- m- p-

P A S C H A L.

85



Onner beaucoup fied bien à vn grand Prince, Pour eu qu'il donne à

qui l'a me- ri-té, Par por-ti-on, non par es-ga-li-té,

Et que ce soit sans sou-ter sa pro- uin-ce, & que ce soit sans sou-ter sa pro-

Nonante septième  
Quatrain.

uince, sa pro-uin-ce.

## 86 CONTRATENOR.



Lus que Syl-la c'est i- gno rer les let- tres,D'auoir induit les peu-  
ples à s'armer.On trouue- ra, les voulant de- farmer,Que de su-iets ils  
font de- ue- nus maistres,

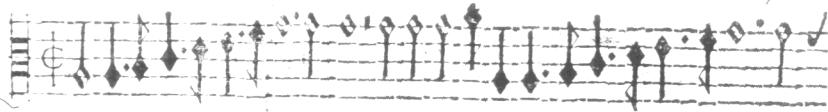
3

font de- ue- nus maistres, que de su-iets ils font de- ue- nus maistres, ils font de- ue- nus maistres.

Norante huitième  
Quatrain.

## PASCHAL.

87



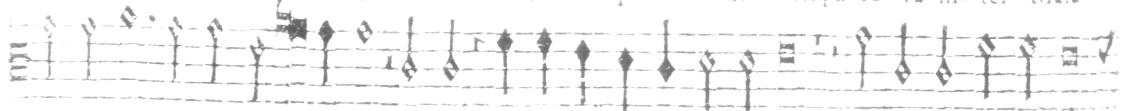
I fi tuveaux ij. ri. si tu



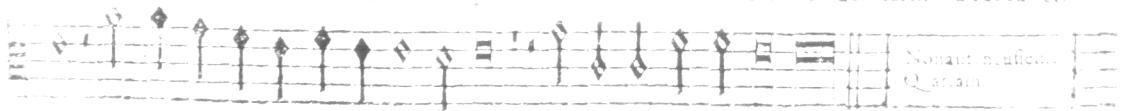
iaux, i si tuveaux, vnis de Democrite, vnis de Democri-



te, vnis de Democrite, De mo-crite, Puis que le Monde est pu-re va-ni-te. Mais



quelque fois touche d'humanite, Pleu-re, pleu-re nos malx des larmes d'hercules



Souvent mefme  
Q. aram

My chanteur  
notre dame les larmes d'hercules

Notre dame les larmes d'hercules

## CONTRATENOR.



L'estranger fois hu- main, fois humain & propice,

Et s'il seplaid ij. en clinz à sa rai-son. Mais luy döner

ij. les biens de la maison, C'est fai- re aux tiens ij. c'est faire aux tiens &

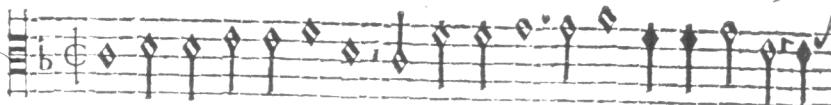
honte & ini- fi- ce, & honte & ini- fi- ce. C'est faire aux tiens ij. &

Centieme Quartain.  
TRIO.

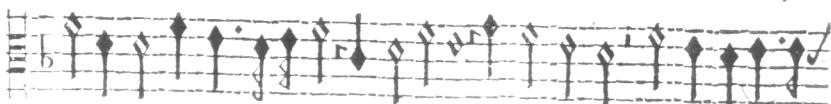
honte & ini- fi- ce, & honte & ini- fi- ce.

## P A S C H A L.

89



E t'apprendray, si tu veux, iet t'apprendray, si tu veux, si tu veux,



aij. en peu d'heu- re, Le beau se cret le beau se cret du bruuage amou-



'reux, du bru-ua gz'a- moureux, du bruuagz a- moureux. Ai-



me les tiens aij. tu se- ras ai- mé d'eux. Il n'y apoint aij. il n'y a point



de re- cepte meilleure, il n'y a point aij. il n'y apoint de re- cepte meilleu-

## C O N T R A T E N O R.



Rainte qui viēt, crainte qui vient, crainte qui vient,

crainte qui viēt d'amour & re-ue-ren-ce d'amour & re-ue-ren-ce, Est

vn app yfeme de Roy au- té. Mais qui se fait craïdre, mais qui se fait crain- dre par cru- au- té,

Luy mesme craind, luy mesme er ind, & vit en des- fi- an- ce, en des- fi- an- ce, luy mesme craind,

luy mesme craind, & vit en des- fi- an- ce, & vit en des- fi- an- ce, d' es- fi- an- ce

Centdeuxiéme Quatrain.

P A S C H A L.

91



Vi sçauoit bien, qui sçauoit bien, qui sçauoit biē, qui

sçauoit bien que c'est qu'un dia- de- me, Il choi- si- roit auf-

si telle tombeau, Que l'affi- bler son chef de ce bandeau: Car auf- si bien il meurt iij. il

meurt iij. il meurt lors à soy mes- me, il meurt iij. il meurt, il meurt lors à soy mes-

Cent troisième Quatrain.  
TRIO.

lors à soy mes- me,

## CONTRATENOR.



E iour de nuit faire la sen- ti- nel- le, la sen- ti nel- le, de iour de nuit fai-  
 re la sen- ti nel- le, la sen- ti nel- le, Pour le sa- lut d'au truitous- iours veil-  
 ler, Pour le pu- blic sans nul gré tra- uailler, C'est en vn mot .ij. c'est en vn  
 mot ce qu'empi- re i'appel- le. C'est en vn mot .ij. ce qu'empi-  
 re i'appel- le, i'appel- le.

Cent quatrième.  
Quatrain.

PASCHAL.

93



E ne vis onc pruden- ce a- uec ieu nef- se, a- uec ieu nef-

se, ie ne vis onc pruden- ce a- uec ieu nef- se, a- uec ieu nef- se, Bien coman-

der, bien cō mander sans a- uoir o-be- y, E- stre fort craint & n'estre point ha- y, E- stre ty- ran

& mourir de vieil-les- se, & mourir de vieil-les- se, de vieil les- se, & mourir de vieil-les-

se, & mourir de vieil les- se, de vieil les- se.

Cent cinquième  
Quatrain.

## CONTRATENOR.



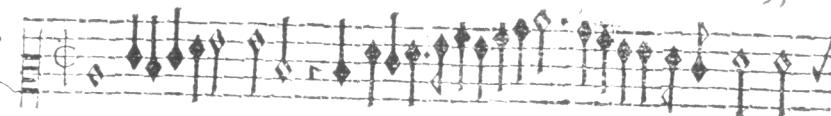
E vois au bal, ne vois au bal, qui n'ai-me-ra la dan-se, la  
 dan-se, la dan-se, Ni au banquet, ni au banquet qui ne voudra man-  
 ger, Ni sur la mer qui craindra craindra le danger, Ni à la Cour, ni à la Cour, qui di-  
 ra ce qu'il pen- se, ni à la Cour, ni à la Cour, qui di- ra ce qu'il pense, qui di- ra ce qu'il pense.

Centxième Quatrain  
fétant.

Cent septième  
Quatrain DVO.

PASCHAL.

95



A- yr le vray, ha-yr le



vray, se feindre en toutes cho- fes, se feindre en toutes choses, Sonder,



fonder le simple à fin de l'at tra-per, Bra-uer le foible, & sur l'absent drap-



per, & sur l'absent drapper, Sot de la Cour les oeillets & les ro- fes, Sont de la Cour .ij. les



œillets & les ro- fes, sont de la Cour les œil- lets & les ro- fes.

N. 16

## CONTRATENOR.



D- uer. si- té, des- fa-ueur & que rel-le, des- fa-ueur & querel-

Ie, Sont trois es- fai-s pour son der vn a-mi, sont trois esfais pour fonder

vn a-mi. Tel a ce nō qui ne l'est qu'à de- mi, tel a ce nom qui ne l'est qu'à de- mi,

line fai-roit endurer la coupel-le, & ne fai-roit en-du- rer la coupel-le, & ne fai-

Cent huitiéme  
Quatrain

fait en-du- rer la coupel-le.

## PASCHAL.

97



I. me le- stat tel que tu le void se- stre, tel que tu le void se-

stre. S'il est Royal . . . . . si-me la Royau- té, S'il est de peu . . . . . ou bien com-

bo- . . . . . munau- té, Aime l'aus. si, quād Dieu t'y a fait naître, fait naître, quād Dieu

t'y a fait  
na- . . . . . munau- té, Aime l'aus. si, quād Dieu t'y a fait naître, fait naître, quād Dieu t'y a fait

na- . . . . . stre, fait naître, quād Dieu t'y a fait naître, fait naître, quād Dieu t'y a fait na- stre.

Cent dixième Quatrain.
---------------------------

98 A CINQ. CONTRATENOR.



L est permis, il est permis, il est permis souhaiter vn bon Prin-  
 ces souhaiter vn bon Prin- ce. Mais tel qu'il est, mais tel qu'il est, mais tel qu'il est, mais tel qu'il est il le con-  
 vient porter, il le convient porter. Car il vaut mieux jj. car il vaut mieux jj.  
 vn ty ran sup por ter, vn ty ran suppor ter, que de troubler la paix de sa pro uin-  
 ce, de sa pro uin ce, que de troubler la paix de sa pro uin ce, que de troubler la paix de  
 sa pro uin ce, de sa pro uin ce.

Cent onzième Quatraine.  
TRIO.

P A S C H A L.

99



Ton Seigneur & ton Roy ne te iou-e, ne te iou-

e, Ets'il t'enpri- e, &s'il t'enpri- e,

il t'en faut ex- ca-fer. Qui des fa-ueurs .ij. des Rois cuide a bu- fer, des Rois cuide a bu-

fer, Bien tost froitié, chet au bas de la rou-e, chet au bas de la rou-e, chet au bas de la rou-

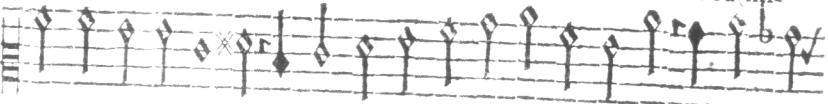
Cent douzième  
Quatrain.

e, chet au bas de la rou-e, chet au bas de la rou-e.

## CONTRATENOR.



VI de bas lieu, qui de bas lieu (mi-



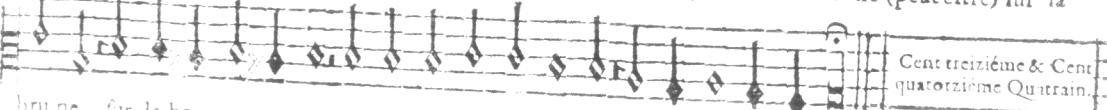
ra- cle de for-tu-ne) En vn ma-tin t'es haussé si a-uant, en vn ma-



tin t'es haussé si a-uant, Pen-ses, pen-ses-tu point, pen-ses-tu point que ce n'est que du vêt, que du vent, que



ce n'est que du vent, Qui calme- ra, qui cal-me- ra (peut estre) sur la bru-ne (peut estre) sur la



bru-ne, sur la bru-ne (peut e-stre sur la bru-ne, sur la bru-ne

Cent treizième & Cent  
quatorzième Quatrain.

P A S C H A L.

101



'E- stat moyen est l'e- stat plus du- ra-ble, l'e- stat moy en est l'e-  
De peu de biens na- tu- re se con- ten- te, de peu de biens na- tu-

stat plus dura- ble, l'e- stat moyen est l'e- stat plus du ra- ble. On void des  
re se conten- te, de peu de biens na- tu- re se contente. Vn peu suf-

eaux ij. on void des eaux le plat pa- ys, noy- é. Et les haut monts ij. & les hauts  
fit ij. vn peu suf- fit pour viure hōnestemēt. L'hōme ennemi ij. Thōme enne-

mōts ont le cheffoudroyé. Vn pe- tit terre est leur & a gre- a- ble, vn pe- tit terre est leur &  
mi de son coute- tem- ent, Plus a & plus pour a- uoir se tourmen- te, plus a & plus pour a- uoir

Cent quinzième  
Quatrain.

a-gre- a- ble, a- gre- a- ble.  
se tourmenter & se fâcher au contraire.

CONTRATENOR.



Vand tu ver- ras aij. quand tu ver- ras, quād tu ver-

ras que Dieu au ciel, au ciel re- ti- re, au ciel re- ti- re, re- ti-

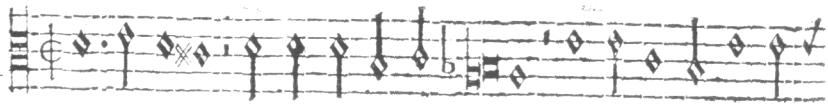
re A coup, a coup leshōies ver- tu- eux, Di har- di-ment, lori- gni pe- tu- eux Viēdra bien

Cent seizième  
Quatrain.

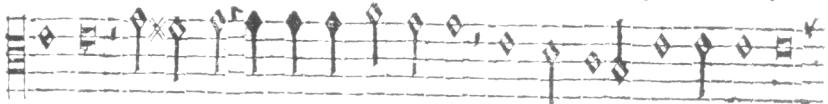
tostefbransier cest empi. re, viendra bien tost ef bransier cest em pi- re.

## PASCHAL.

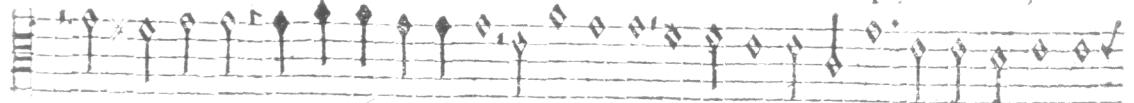
103



Es gens de bien ce sont comme gros termes, Ou forte pilliers .ij.



qui seruent qui seruent d'arc sboutas, Pour a puy er .ij.



contre l'ef fort, contre l'ef fort du temps, Les hauts estats .ij. & les main te- nit fer- mes,



Cent dix-septième  
Quatrain.

les hauts e -tats .ij. & les main te- nir fer- mes.

## CONTRATENOR.



'Homme se plaint ij. l'homme se plaint de sa trop courte vi- e, Et cepen-

dant; & ce pen- dant n'employe ou il deuroit Le tēps qu'il a ij. qui suf- fir

luy pourroit, Si pour bien viure auoit de viure en ui- e, si pour bien viure auoit de viure enui- e.

Confid'hume  
Quittan.

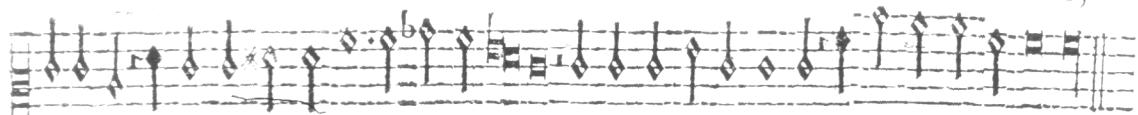


V ne sau-rois d'assez ample sa- lai-re, ij. Re-compen-

qui t'a soigné En to en face, & qui ta en-seigne A bien

## PASCHAL.

105

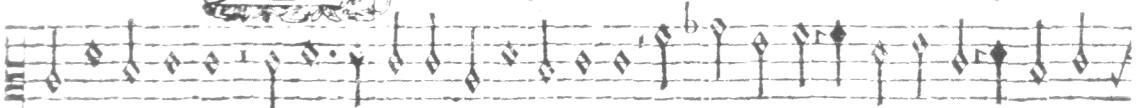


par lez, à bien par-ler, & sur tout à bien fai-re, & sur tout à bien fai-re, & sur tout à bien fai-re,

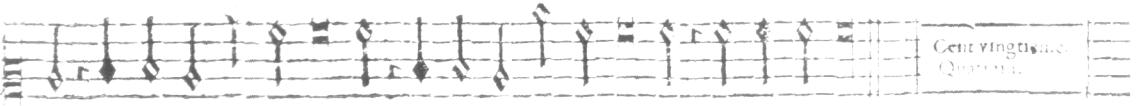
Cent dix-neufième  
Quatrain.



S ieux publics, au the-atre, à la ta-ble, Ce de ta pla-ceau



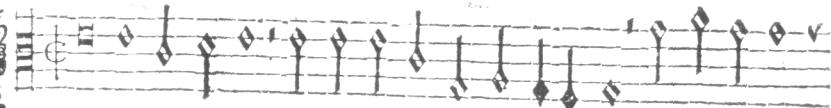
scillard & che-nu. Quand tu se-ras à son aa-ge ve-nu Tu trou ue-ras      .ij.      tu trouue-



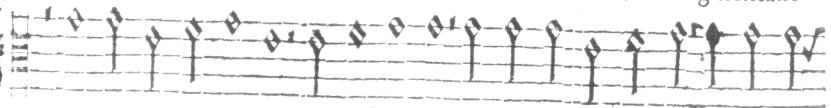
qui fe-za le sembla-ble, qui fe-za le sembla-ble, le sembla-ble.

Cent vingtième  
Quatrain.

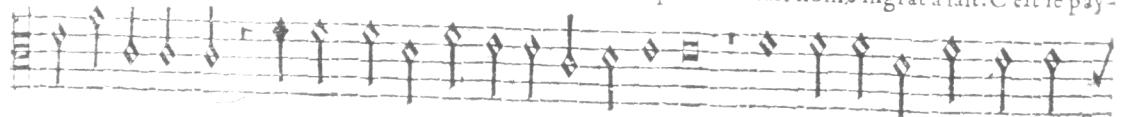
## CONTRATENOR.



Il qui ingrat enuerstoy se de monstre, Va augmentant



le los de ton bien fait. Le reprocher maist hom<sup>e</sup> ingrat a fait. C'est se pay-



er aij. C'est se pay-er que du bien fai-re monstre. C'est se pay-er que du bien



Cent vingt et une mesmes  
Quatrains.

fai-re monstre.

# B

## PASCHAL.

107

Oire & manger, s'exer-cer par me-su-

re, s'exer-cer par me-su-

re, boire & manger, s'enex-cer par me-su-re, Sont de san-te

sont de san-te les ou-tils plus cer-

tains. L'excès en lvn. aij. de ces trois, l'excès en lvn de ces trois aux humains l'affe la mort, l'ait la mort,

& for-ce la na-tu-re, & for-ce la na-tu-re, & for-ce la na-tu-re,

& for-ce la na-tu-re, & for-ce la na-tu-re, & for-ce la na-tu-re,

## CONTRATENOR.



I quel- que fois, si quelque fois le meschât te bla- son.

ne Que t'en chaut il, que t'en chaut il, he-las! he-las! he-las! c'est

ton honneur. Le blas prend sa force du donneur. Le los est bon . . . . quâd va bon nous le

conne. Le los est bon, quand un bon nous le donne, nous le don- le donne.

Cest vingt-deuxième Quatrain.
----------------------------------

PASCHAL.

109



Ous mellons tout,      ij.      le vray parler se change. Sou-  
uent le vice est du nom re-ue-stu. De la prochain'e opposi- te ver- tu,

Le los est blasme,    & le blasme est louan- ge,    & le blasme est louan- ge.

Cent vingt quatrième  
Quatram.

R. J.

## CONTRATENOR.



N bon ne part .ij. en bon ne part ce qu'on dit .ij.

ce qu'on dit tu dois prendre, Et l'im parfaït .ij. & l'im parfaït

.ij. du prochain suppor-ter, Couurir sa fau-te .ij. couurir sa fau-te .ij.

ne la rappor-ter, Prôpt à lou-er .ij. & tar-dif à repren dre .ij.

Cent vingt-cinquième Quatrain.  
A CINO.

& tar-dif à seprendre.

P A S C H A L.

III



Il qui se pense & se dit & se dit e-stre si-ge .ij.

e-stre-sa-ge, Tien le pourfol .ij. tien le pour fol, &

ce-luy qui sçauant Se fait nommer son de le bien au- uant, fonde le bien au- uant, .ij.

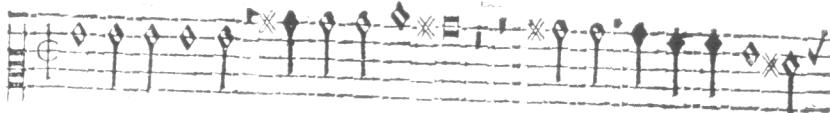
fon de le bien, bien auant, Tu trouueras .ij. tu trouue-ras .ij. tu trouue-

Cent vingt sixième & der  
ier Quatrain. A SIX.

ras que ce n'est que l'en gage, que ce n'est que langas ge.

P. 11

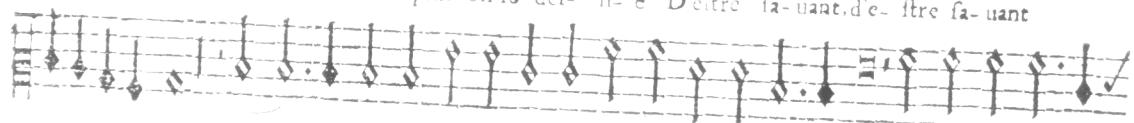
## CONTRATENOR.



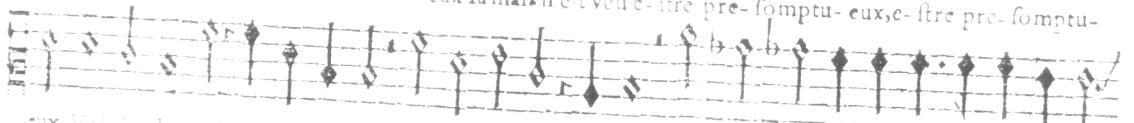
Lus on est docte, plus on est do- cte, & plus on se def- fi-



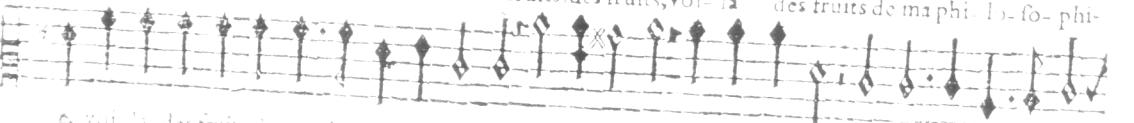
e, & plus on se def- fi- e D'estre sa- uant,d'e- stre sa- uant



& l'homme ver tu- eux la mai n'e t veue e- stre pre- somptu- eux,e- stre pre- somptu-



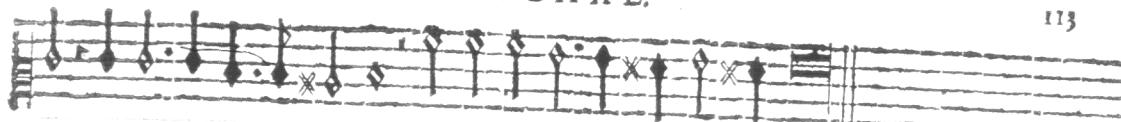
eux.Voilà des fruits,voilà des fruits,voilà des fruits,des fruits,voilà des fruits de ma phi- lo- fo- phi-



e,voilà des fruits de ma phi- lo- fo- phi- e, voilà des fruits,voilà des fruits de ma phi- lo- fo- phi-

## PASCHAL.

113



, dema phi- lo- fo- phi- e, dema phi- lo- fo- phi- c.

## L'Imprimeur aux Musiciens.

Il y a quelques fautes, & des transpositions en l'indice du Superius, ou par mes garde quatre Quaterna à cinq ont esté meslez parmi ceux à quatre. Reiglez vous par l'indice des trois autres parties: prenez en gré ma bonne affection. & esperez encores mieux de mon travail en d'autres œuvres de M. Paschal, si Dieu le permet.

INDICE DES CXXVI. QUATRAINS, A DEVX, A TROIS,  
à quatre, à cinq, & à six parties. Le nombre signifie la page.

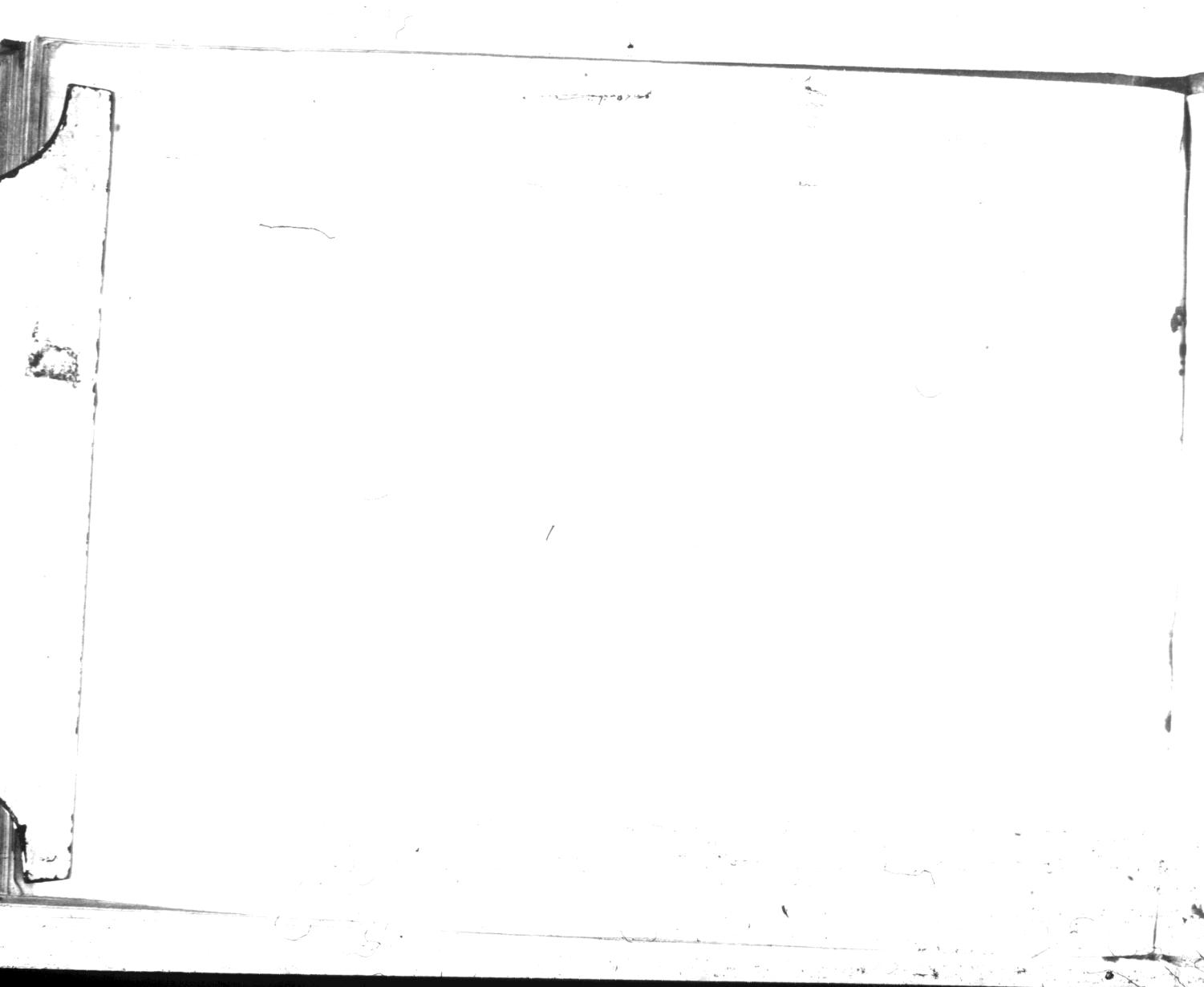
A deux parties.			Nombre lignes à la page.	
Hay le vray	96.	A l'étranger	88.	32.
Alors,		A l'indigent	48.	32.
A ton Seigneur	92.	As tu cruel	50.	32.
Croire leger	88.	Au ciel n'y a	12.	32.
De iour de nuit	92.	Avec le tout	2.	32.
Garde soigneux	77.	Ave de toy	46.	32.
Je t'aprendray	89.	Bon & manger	107.	32.
Hns fait pas	62.	Briefe qui fut	14.	32.
Il t'est permis	71.	Car Dieu qui hait	59.	32.
Jusqu au cer cueil	25.	Ce corps mortel	8.	32.
Le nombre faint	76.	Ce n'est pas peu	24.	32.
L'homme est fautif	43.	Ce n'est pas tout	59.	32.
Nouveau Vnde	77.	Ce qu'en secret	35.	32.
Parler beaucoup	44.	Ce que tu peux	28.	32.
Petite force	74.	Ce que tu vouds	8.	32.
Voudrois tu bien	77.	Ce qui en nous	65.	32.
Voulust ne fait	74.	Cel qui ingrat	106.	32.
A quatre.		Cozon le lond	68.	32.
A brouillis	3.	Crante qui vient	90.	32.
Al friste	66.	Dans le pouptis	5.	32.
Anne l'estat	67.	De peu de biens	101.	32.
At le Thonneur	27.	Desluis la Lov	74.	32.
Avs folles	69.	Die tout premier	1.	32.
Alement	71.	Diffimuler	84.	32.
		Donner beaucoup	85.	32.
		Eile ne fait	72.	32.
		En bonne part	40.	32.
A l'étranger		En ton parler	32.	32.
		Les ieux publics	105.	32.
		Et cependant	15.	32.
		Fay poids esgal	16.	32.
		Fuy jeune & vieil	80.	32.
		Haute les bons	19.	32.
		Hausse tes yeux	11.	32.
		Heureux qui met	16.	32.
		Le hay ces mots	82.	32.
		Le ne vis onc	93.	32.
		Il ne sauroit	6.	32.
		Il n'y a coin	6.	32.
		Il veut, c'est fait	11.	32.
		Iuge, ne donne	74.	32.
		Las que te lett	49.	32.
		La loy sous qui	79.	32.
		La verité	11.	32.
		Le malheur est	51.	32.
		Le menacer	52.	32.
		Lefage est libre	52.	32.
		Le sage fils	22.	32.
		Les biens du corps	19.	32.
		Les gens de bien	103.	32.
		L'etai moyen	101.	32.
		Le voyageur	26.	32.
		L'homme de sang	18.	32.
		L'homme le plaint	154.	32.
		Situ es poesies	108.	32.
Songel long temps		Maint vu pouuoit	55.	32.
		Mieus no <sup>y</sup> vaudroit	64.	32.
		Ne te perire	58.	32.
		Ne va dilant	4.	32.
		Ne va suivant	15.	32.
		Ne voise au bal	94.	32.
		Nre heur pour grât	70.	32.
		Nous melons tour	109.	32.
A cinq.		On dit soudain	69.	32.
		Plus n'emballer	61.	32.
		Plus que Sylla	86.	32.
		Point ne te chaille	47.	32.
		Pourbiens ui vit	71.	32.
		Quand tu verras	102.	32.
		Quand vne fois	73.	32.
		Qui a desir	42.	32.
		Qui a de lov	7.	32.
		Qui de baueu	107.	32.
		Qui lit beaucop	54.	32.
		Qui sauroit bien	91.	32.
		Reconoi done	10.	32.
		Ris fu yeux	87.	32.
		Sicependant	51.	32.
		Sic en iugeant	2.	32.
		Si quelqu'ois	108.	32.
Songel long temps		Situ es poesies	112.	32.
		Tout l'vnuers	4.	32.
		Tu ne saurois	104.	32.
		Vaincre loy mesme	41.	32.
		Vetu qui gist	20.	32.
		Voy Thypocrite	44.	32.
		Vn art fans plus	60.	32.

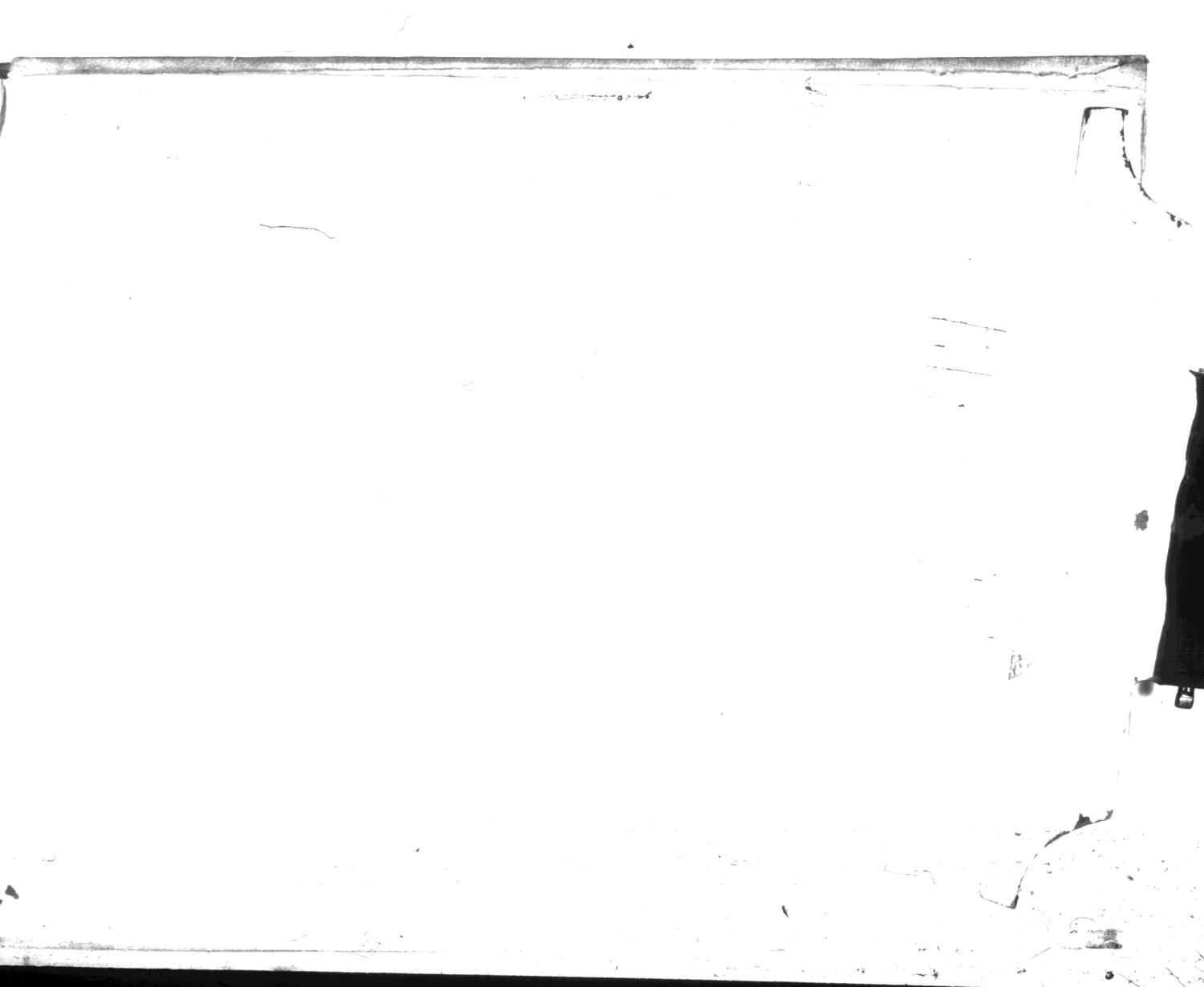


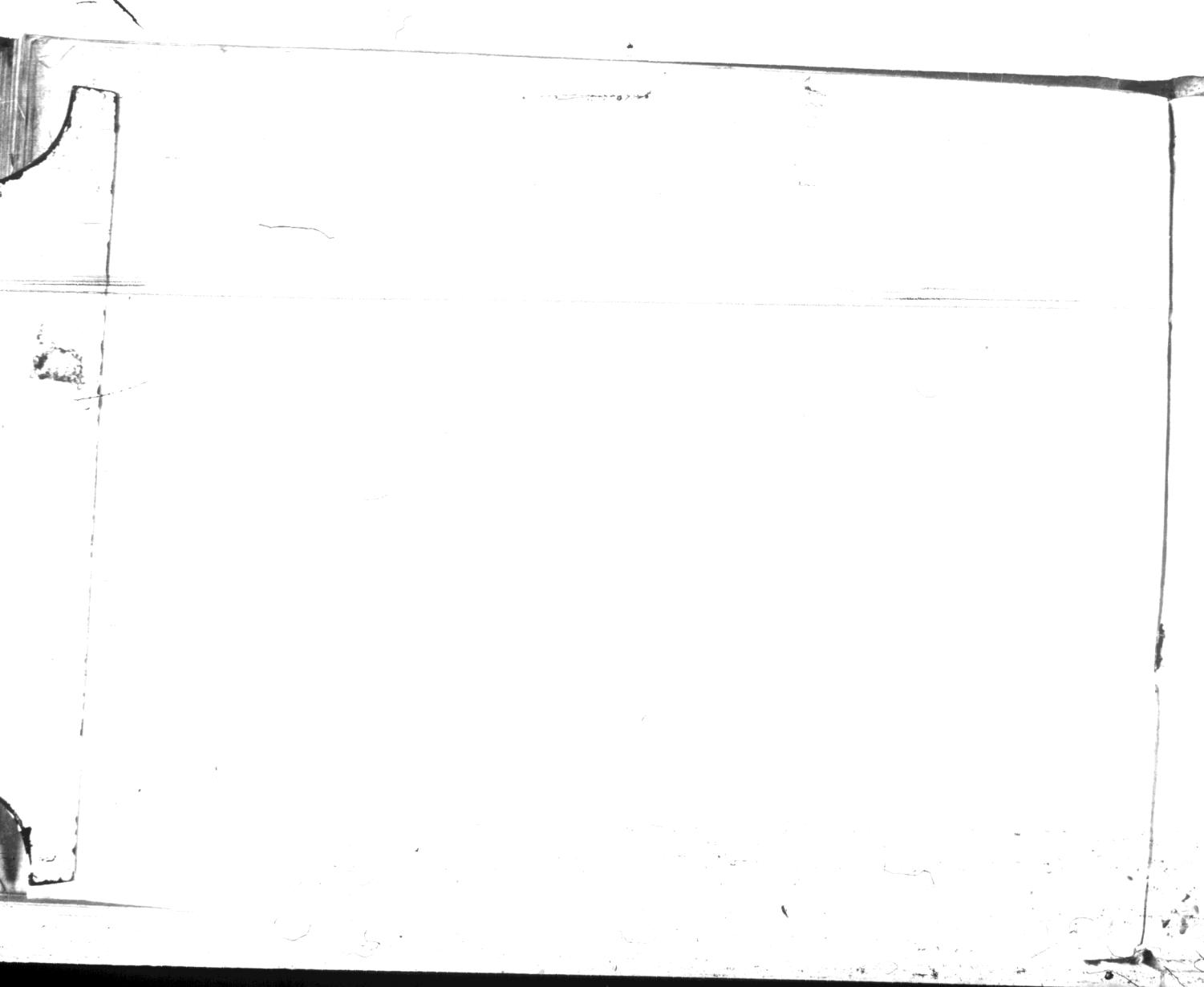
## EXTRAIT DV PRIVILEGE DV ROY.

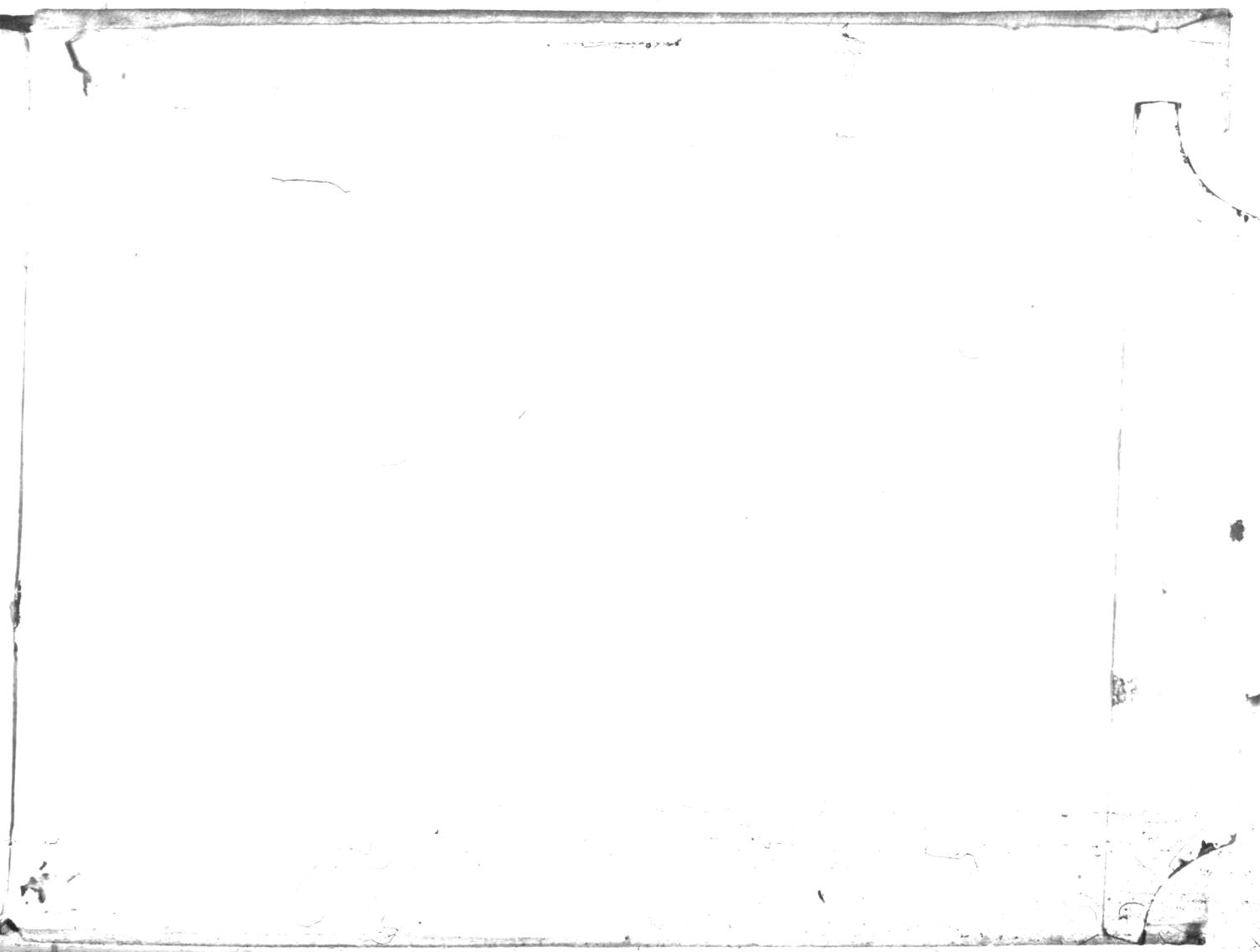
Ar priuilege du Roy, donné à Paris le quinzieſme iour de Septembre, l'an de gracie mil cinq cens quatre vingt vñ, signé par le Roy en ſon conseil, Paulmier, & ſcellé du grād ſeal de cire iaulne, il eſt permis à Paſchal de l'Eſtocart, de Noyon en Picardie, de faire imprimer quand, & la pate ou il voudra, par tel imprimeur & en telle forme que bon luy ſemblera, les Quatrains du Sieur de Pibrac : les Octonaires de la vanité du Monde : les Pſeaumes en vers Latins & François, diſtinguez en plusieurs liutes en forme de Motets : les Meſlanges de chansons Latines & Françofes, & autres œutres par luy mises en muſique. Inhibant ledit Seigneur a tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, d'imprimer ou faire imprimer lesdits liures & iceux expoſer en vente auant le terme de dix ans finis & accomplis, à commencer du iour que chascun desdits liures ſeraacheue d'imprimer, à peine de confiſcation des liures qui ſe trouueront impriméz d'autre imprefion que du vouloir & conſentement dudit Paſchal, d'amende arbitraire, & de tous despens, dommages & interests : comme plus à plain eſt contenu es lettres dudit priuilege, la tenue desquelles le Roy veut & entend eſtre tenue pour ſuffiſamment notifiée par l'imprefion qui ſera faite du ſommairie dudit priuilege aux comencemens ou fins desdits liures : tout ainsi que ſi la notification en auoit eſté particulièremēt faite.

Les Quatrains du Sieur de Pibrac ont eſtē aſcheuez d'imprimés  
le quinzième de Fevrier, 1582.









Biblioteca Nazionale  
di  
Torino

FINE

*fotografo*

CHOMON-PERINO

Anno 1979